



Wippinger Platt - Hochdeutsch Wörterbuch

Bernd Kuper

Plattdeutsch

—

Hochdeutsch

Wörterbuch

bearbeitet und
zusammengestellt von

Bernd Kuper, Wipplingen

Bernd Kuper (11.09.1942 - 12.11.2021) war bis zu seinem Tod im Heimatverein Wipplingen aktiv. Er hatte sich bereit erklärt, das kleine Heimatmuseum in der alten Schule (Gemeindezentrum) zu leiten.

Er interessierte sich besonders für die Pflege der plattdeutschen Sprache und bereitete die plattdeutschen Messen in Wipplingen mit ins Plattdeutsche übersetzten Kirchenliedern vor und gestaltete plattdeutsche Literaturabende im Heimathaus. Daneben sammelte er auch die Texte plattdeutscher Lieder.

Nach seinem Tod übernahm Christel Sievers die Leitung des Heimatmuseums und entdeckte mit ihren Mitarbeiterinnen Maria Hermes und Anneliese Riedel auf Kupers Laptop dieses vorliegende Wörterbuch.

Kuper hat versucht, die Wippinger Aussprache mit seiner Rechtschreibung nachzubilden. Das ist ihm recht gut gelungen, auch wenn er seine eigenen Rechtschreibregeln nicht immer einhält. Diese Wörtersammlung ist eine gute Ergänzung zum Hümmlinger Wörterbuch von Heinrich Book und Hans Taubken, das auf dem Loruper Platt beruht, oder auch zu den Sammlungen aus Ostfriesland, Bremen und Schleswig-Holstein, deren Aussprache und Wortschatz sich schon deutlich vom hiesigen Platt unterscheiden.

Wir danken Adelgunde Kuper für die Erlaubnis, dieses Wörterbuch zu veröffentlichen.

Wipplingen, den 20.11.2022
Christel Sievers

Jan Deters

A

aahle	alle
aahle näsenlang	andauernd, immer wieder
aahle tauhope	alle zusammen
aaltied	immer, jederzeit
aam	arm, dürftig
Aam, Äamse	Arm, Arme
Äante	Ente
äben	eben
ähben	erben
achte	acht
achtein	achtzehn
ächter	hinter
ächter rut	hinten raus
Ächterdeil	Hinterteil
ächtergoahn	hintergehen, unehrlich sein
Ächterhus	Hinterhaus
Ächterkopp	Hinterkopf
ächternänner	nacheinander, hintereinander
ächternoah	später, hinterher
Ächterpand	Hinterteil
Ächtersiete	Rückseite
ächterup	hintendrauf
Ackerwoagen	Ackerwagen
Adwokoaten	Anwälte
Aefen	Erbsen
Äefensoppe	Erbsensuppe
äehre	ihre
Äeger	Ärger
Äelte	Schwielen (an den Händen)
äengäben	angeben
Ääwe	Erbe, Erbteil
ähm bigoahn	schnell gemacht
ähr	ihr
äigen	eigen
äigenoartig	eigenartig
äigensinnig	eigensinnig
äigentlich	eigentlich
Äike	Eiche
Aikenboom	Eichenbaum

Äikenholt	Eichenholz
äiländig	elendig
äin Sett	eine Zeitlang
äinzeln	einzel
äine	eins
äinfach	einfach
äinmoal	einmal
äin poar	ein paar
äinsietig	einseitig
änkieken	ansehen,
änsäihn	ansehen, aussehen
änträhn	antreten
äntrecken	anziehen
Äinstell	Deichsel für ein Pferd
akuroat	ordentlich, genau
Äkster	Elster
alläine	allein
aläinertreckend	alleinerziehend
aläinstoahnd	alleinstehend
älke Dag	jeder Tag
Allerhilgen	Allerheiligen
Allersäelen	Allerseelen
all moal	schon mal
Altoar	Altar
ampatt	über
änbaun	anbauen
änbäuten	anzünden
änbeihn	anbieten
änbieten	anbeißen
änboahn	angeboten
änbroan	anbraten
änbroch	angebracht
Ändäil	Anteil
ändühn	andeuten
änfängen	anfängen, beginnen, starten
änhollen	anhalten
ängäben	angeben, aufschneiden
ängoahn	angehen
ängriepen	angreifen
änkieken	ansehen, anschauen
änkoamen	ankommen
änleggen	anlegen
Änloop	Anlauf
änmäken	anmerken
ännänner	aneinander

ännähmen	annehmen
ännäiern	besprechen, abmachen
ännere	andere
ännern	ändern
änners	anders
ännersüm	andersherum
ännerswoar	wo anders
ännerweggens	anderswo
ännoamen	annehmen
änplanten	anpflanzen
änproten	anreden, ansprechen
änräken	anrechnen
änraupen	anrufen
änroahn	anraten
änrögen	anfassen
ansaien	ansäen
anschäiten	anschießen
Änschien	Anschein
änschieten	betrügen, bescheißen
änschmären	übers Ohr hauen
änstäken	anstecken
änsticken	anzünden, anstecken
änstoahn	anstehen
änt Enne	am Ende
äntleste	vor einiger Zeit
änträhn	antreten
äntrecken	anziehen
äntwieweln	anzweifeln
Aobendsünne	Abendsonne
Aoker	Essensträger
Aomtäten	Abendessen
Aomtmiss	Abendmesse
Aope	Affe
aopen	offen
aosen	verschwenden
aöver	über, übrig
aöverhaupt	überhaupt
aövernäner	übereinander
aöwerdach	tagsüber
aöwerdriewen	übertreiben
aöwerleggen	überlegen
aöwermörgen	übermorgen
aöwertügen	überzeugen
Appel	Apfel
Appelboom	Apfelbaum

Appelkauken
äs
Äschke
Äschkeback
Äschkedag
Äschkendörp
Äsel
äten
Ätenstied
äulen
Aust
Äuste
Äxe

Apfelkuchen
wie, als
Asche
Aschekasten
Aschermittwoch
Aschendorf (Ort)
Esel
essen
Essenszeit
herumschmieren
Ast
Äste
Axt

B

bäägen
bähben
Back
Bäck
Bäckeräie
Bäckstein
Bädelker
bädeln
Bäech
Bäeke
Bäekenboom
bäen
Bäer
Bäere
Bäerenboom
bägoff
bägup
Bähdoage
Bähnte
Bähstunde
Bäier
Bäiergläs
Bäierpott
bäihn
Bäine
Bäiste
balsken
bange moaken

bergen, unterbringen
beben
Holzkiste
Mund, Maul
Bäckerei
Klinker, Mauerstein
Bettler
betteln
Berg, großer Hügel
Birke
Birkenbaum
beten
Eber
Birne (Obst)
Birkenbaum
bergab
bergauf
Bettage
eine Grasart
Gebetsstunde
Bier
Bierglas
Bierkrug
bieten
Beine
Rinder
schütten (Wasser)
Angst machen

Bangebüxe	Angsthase
bange wähn	Angst haben
Bänk	Bank
Bässen	Berßen (Ort)
bäter	besser
Baudel	unnützes Zeug
Bauk	Buch
Bäuke	Buche
Bauholte	Bockholte (Ort)
Baukweiten	Buchweizen
Bauplaug	Ackerpflug
Bedde	Bett
Beddeloaken	Bettlaken
bedeinen	bedienen
bedühn	bedeuten
bedräigen	betrügen
bedräuft	bedauernswert
bedrieben	betreiben
bedröppelt	betrübt
bedühn	bedeuten
beduren	bedauern
beduselt	benommen
begriepen	begreifen
begroaben	begraben
behollen	behalten
behött wähn	behütet sein
behütt	behutsam, vorsichtig
Beier	Bier
Beitel	Meißel, Stecheisen
bekieken	besehen, ansehen
beläben	erleben
bemähken	bemerken
besäuken	besuchen
bestoahn	bestehen
besträhn	rittlings
bekoamen	bekommen
beläben	erleben
Beld	Bild
beläggen	belegen
Bellerbauk	Bilderbuch
Bellerroahmen	Bilderrahmen
beloan	beladen
belöchten	beleuchten
beluuren	belauern
bemäken	bemerken

bemoalen
benaut
beprooten
berappen
berieken
Beritt
beroahn
beruken
Beseuk
Beschaid seggen
beschieten
beschluten
beschnuben
beschrieben
Beschütt
beseuken
besitten
besoapen
bespräken
Bessen
Bessenbinner
Bessebstähl
Bessmoar
Bessvoar
bestäeken
besteiht
bestoahn
besünners
betoalen
beträhn
betrecken
betüdeln
betügen
Beuker
beuten
bevör
bevörstoahn
bewägen
Bewies
bewiesen
bewoahren
bi
bi Tiet
bibehollen
Bichte

bemalen
beduselt, ängstlich sein
bereden, besprechen
beschaffen, besorgen
bereichern
Bereich
beraten
berichen
Besuch, Gäste
benachrichtigen
beschmutzen, betrügen
beschließen
beschnupern, beriechen
beschreiben
Zuckerzwieback
besuchen
besitzen
betrunken, besoffen
bereden, besprechen
Besen
Besenbinder
Besenstiel
Oma
Opa
bestechen
besteht
bestehen
besonders
bezahlen
betreten
beziehen
behüten
bezeugen
Bücher
mit Holz heizen
bevor
bevorstehen
bewegen
Beweis
beweisen
bewahren
bei
bei Zeiten, pünktlich
beibehalten
Beichte

bichten	beichten
Bichtstaul	Beichtstuhl
Bickbeere	Heidelbeere
bidragen	beitragen
Biele	Beil
Bienoamen	Beiname, Zweitname
biestig	tierisch
biet	beim
bieten	beißen
bietken	etwas, wenig
Biföhrrer	Beifahrer
Bigge	Ferkel
Biggenmutte	Mutterschwein
bigoahn	anfangen, angehen
bilanges	völlig daneben (verkehrt)
bilanges goahn	schief gehen
Billen	Hintern, Pobacken
bimäten	achten, beimessen
binänner	zusammen
binnen	innen
binnen u. buten	innen u. außen
Binnendöare	Innentür
bisiete	zur Seite
bisiete leggen	zur Seite legen
Biesken	Bonbon, Plätzchen
Biskup	Bischof
bistühren	beistehen, helfen
biswielen	manchmal, bisweilen
bitau	zusätzlich, obendrein
bittken	etwas
bläeren	weinen
bläffen	bellern, anschreien
blain	blühen
Blaite	Blüte
Bläken	Hundelaute, Gebell
bläken	laut rufen
Blätt	Blatt
Blaume	Blume
Blaumenpott	Blumentopf
Blaut	Blut, arme Person
bleihn	blühen
bleuen	bluten
Blick	Blech
blieben	bleiben
bliede	froh, freudig

bliede wän	froh sein
blief hier	bleib hier
Blixem	Teufel
Bloage	freches Kind
Bloagen	Kinder
Bloase	blasen
bloasen	blasen
Blöere	Blätter
bloos	nur, doch
bloot	bloß, nackt
Boahn	Bahn
boarfaut	barfuß
Boart	Bart
Boasrümpken	Hemdersatz mit Krawatte
Boast	Brust
Boastklopper	gekrümmte Pfeife
Böegel	Bügel
Böegelkorf	Drahtkorb
böegeln	unruhig sitzen
Böehme	Bäume
Böehn	Dachboden
Böeker	frecher Junge
böern	heben
Bohm	Baum
Bohnensoppe	Bohnensuppe
böhren	heben
bölken	laut schreien, laut rufen
Bölkerei	Gebrüll
bolle	bald, fast
bolle künn hei (sei)	bald könnte er (sie)
Bolten	Bolzen
Boomstubben	Baumstumpf
Boomwoddel	Baumwurzel
Borg	kastrierter Eber
Börge seggen	bürgen
börgen	borgen, leihen
Börgermester	Bürgermeister
Böskupp	Auftrag, Besuch
Bössel	Bürste, frecher Junge
bösseln	bürsten
Bost	Brust, Riss
Botter	Butter
Botterblauwen	Butterblumen
Botterfätt	Butterfass
Bottermälk	Buttermilch

bottern	Butter herstellen
Bottervögel	Schmetterlinge
Brägen	Gehirn, schädel
Braifümschläg	Briefumschlag
bräken	brechen
brännen	brennen
bräuen	brüten (Eier)
Brauer	Bruder
breck	bricht
breideln	stricken
Bräif	Brief
breun	brüten (Eier)
Brillenschäie	Brillenetui
Broam	Ginster
broan	braten
Broan	Braten
Broatoamt	Back- (Brat-) ofen
Broatpanne	Bratpfanne
Broatpott	Bratentopf
Broattüffeln	Bratkartoffeln
Brömmelbeere	Brombeere
Brotschnäe	Brotscheibe
Brügge	Brücke, Butterbrot
Bruk	Brauch, Sitte
bruken	brauchen, benutzen benötigen
brunen	bräunen
brusen	brausen
Brut	Braut
Brütigam	Bräutigam
Brutkläid	Brautkleid
Brutlüe	Brautleute
Brutpoar	Brautpaar
bruun	braun
Buck	Bock
buckern	pochen, rennen, klopfen
Buddel	Flasche
Büdel	Beutel
Buer	Bauer
Bügeliesen	Bügeleisen
bugen	beugen, biegen
Buhle	Beule
Bühlsand	ganz feiner Sand
Bult	Haufen
bün wi quiet	alles klar, alles geklärt
Büngel	dicker Stock

Bunken
Bunkies
bünt
Bünzel
Buren
Burenhoff
Burenjunge
Burenläben
Burenstoawe
Burenwicht
Burenwoagen
Burlöes
Buschk
Büschke
Busekerl
Buskohl
büste qiiet
buten
buten bliewen
Butensiete
Butenstäe
Butendöre
bütt
butt
Butze
bützten
buugen
Buuk
Buukpien
Büxe
Büxenpiepe
Büxentäschke

C

D

Dääke
Däck
Däckgöete
Däckpänne
däen

Knochen
gebrochenes Eis, dünnes Eis
sind
Bengel, Lausejunge
Bauern
Bauernhof
Bauernjunge
Bauernleben
Bauernstube
Bauernmädchen
Ackerwaagen
Abwesenheit des Hausherrn
Busch
Gebüsch
Vogelscheuche, Schreckgespenst
Weißkohl
bist du los, nicht mehr haben
außen, draußen
draußen bleiben
Außenseite
Außenstelle
Außentür
bietet
grob, roh, derb
Schranksbett
äußersten
beugen
Bauch
Bauchschmerzen
Hose
Hosenbein
Hosentasche

Decke
Dach
Dachrinne
Dachziegel
den

däet hett	das heißt
Däg	Tag
Däg vör Däg	Tag für Tag
Dägwäek	Arbeit für 1 Tag
dähde	dritte
Dähle	Tenne
dählehaun	niederschlagen
Dählendöere	Scheunentor
Dähme	Darm
däi	der, die
däi dähde	der (die) dritte
däi weerd	die werden
Däif	Dieb
Dail	Teil
dailen	teilen
däinen	dienen
däip	tief
Däipte	Tiefe
dait nich sehr	schmerzt nicht
Damp	Dampf, Rauch
Dänne	Tanne
Dännen	Wald
Dännenappel	Tannenzapfen
Dännenboom	Tannenbaum
Dännengreun	Tannengrün
danzen	tanzen
Dassel	Schädel, Kopf
dän	den dann
dät	das, damit
dät dau noit währ	das mach nie wieder
dät döch nich	das taugt nicht
dät geiht	es geht
dät is	das ist, es ist
dät is`n schitt	das ist fast nichts
Dät mut rut	das muß raus
dät neije Joahr	das neue Jahr
dät olde Joahr	das alte Jahr
dät spiet mi	das ärgert mich
dät tweide moal	das zweite mal
dät wilk hämm	das will ich haben
dättein	dreizehn
dähtig	dreißig
Dauk	Tuch, Stoff
daun	tun, machen
Däusken	albernes Mädchen

de
de Ölste
dei
dei hogen
dei ollen ...
dei watten
Deier
Deile
deip
deiper
deisülwige
den heilen Dach
dengeln
Deuse
dichte
dichte bi
dichte moaken
dichter koamen
Diek
diene
Diessel
dissen
Dingesdach
Dinte
Dintenpott
Dischk
Diskdäke
disse(n)
disse Wääke
Disselboom
dit Joahr
dittmoal
ditt un dätt
Doage
Doageblätt
Doagesbüxe
doages
Doak
doal
doale loaten
doaleleggen
Doaler
doameln
Doemeläie
doarän

der
der Älteste
der, die
die hohen
die alten ...
manche
Tier
Teile
tief
tiefer
dieselbe
den ganzen Tag
schärfen der Sense
Dose
dicht, nahe
nahe bei
schließen, abdichten
sich nähern, näher kommen
Deich
deine
Distel (Feldblume)
diesen
Dienstag
Tinte
Tintentopf
Tisch
Tischdecke
diese(n)
diese Woche
Deichsel
dieses Jahr
diesmal
dies und das
Tage
Tageszeitung, Tageblatt
Werktagshose
über Tag
Nebel, Bodennebel
runter
runter lassen, hinsetzen
niederlegen, hinlegen
Taler (3-Mark)
dummes Zeug reden
Gerede, Geschwätz
daran

doarbi	dabei
doar gühne	da drüben, da hinten
doarför	dafür, dadurch
doarkägen	dagegen
doarmit	damit
doarinoa	danach
doaröver	darüber
doarunner	darunter, da drunter
doarup	darauf
doarstellen	darstellen
doartau	dazu
doartüschken	dazwischen
doarüm	darum, deshalb
doarwähn	da sein
Dochter	Tochter
dodkränk	todkrank
dodschäiten	erschließen
doegen	taugen
Döegenich	Taugenicht
Döere	Tür
Döeren	Dornen
Döesel	einfältiger Mensch
Dohnbeller	Totenbilder
Dohnglocken	Totenglocken
Dohngroawer	Totengräber
domoals	damals
Dönnerdag	Donnerstag
Doonlühn	Totendläuten
Dööpe	Taufe
dööpen	taufen
Dööpwoater	Taufwasser
Dood	Tod
doot	tot
doothaun	erschlagen
doot off	total fertig, voll ermattet
dootschäiten	erschließen
Dopp	kleiner Behälter
döppen	Bohnen, Erbsen aus d. Schote pulen
dor	dort
dorbi	dabei
dordör	dadurch
dör	durch
dor gühne	dahinten
dörfahlen	durchfallen, nicht bestehen
dörfauern	durchfüttern

dorför	dafür
dörhecheln	Flachs durch den Hechel schlagen
dörhollen	durchhalten
dorkägen	dagegen
dörnätt	durchnaß
Dörnhääge	Dornenhecke
Dörp	Dorf
dörrutschen	durchrutschen
dörschüddeln	durchschütteln
dörschnien	durchschneiden
dörsetten	durchsetzen
dörstäeken	durchstechen
dorstoahn	dastehen
dorut	daraus
dörwassen	durchwachsen
Döschker	Dreschmaschine
döschken	dreschen
Döspaddel	Dummkopf, einfältiger Mensch
Döst	Durst
Drachten	Hosentäger
drächter	dahinter
drächter koamen	dahinterkommen, merken
draff	schnell
drägen	tragen
Draibänk	Drehbank
draien	drehen
Draikranz	Drehkreuz
Draiörgel	Drehorgel
drammen	antreiben,ständig fragen
dreie	drei
dreihn	drehen
drieben	treiben
Driewhus	Treibhaus
drinken	trinken
Drinkereie	Trinkerei
Droaht	Draht
Droahtäsel	Fahrrad
Droathkorf	Drathkorb
drock	schnell
dröf, dröwen	darf, dürfen
Drögde	Trockenheit
dröge	trocken
Drögeldauk	Trockentuch (Geschirr)
dröge leggen	trocken legen
dröhmen	träumen

drömmeln	langsam machen, trödeln
dröogen	trocknen
Droh	Traum
dröhmen	träumen
dröwen	dürfen
drunner	darunter
drupp	drauf, darauf
Drüpe	Tropfstele
Drüppen	Tropfen
druusk	zauserig, buschig
dübbelt	doppelt, zweimal
düftig	heftig
du häs	du hast
duhn	betrunken, besoffen
Duitschland	Deutschland
düken	schmusen, küssen
dull	wütend
dullen Kopp	wütenden Kopf
Dummen	Daumen
duren	dauern
dürer	teurer
dusend	tausend
dusendmoal	tausendmal
Dussel	Dummkopf
düssen	diesen
düster	dunkel
dütlich	deutlich
dütschk	deutsch
Dutt	Haarknoten
düüken	küssen, herzen
düer	teuer
Duwe	Taube
Düwel	Teufel
Düwelswärk	Teufelszeug
Dwääl	Gabelung
Dwäellüchter	Irrlichter
dwäs	quer
Dwäsbüngel	Quertreiber
Dwäsdähle	Quertenne
Dwäsdriewer	Quertreiber, Querulant
Dwäswäg	Verbindungsweg
dwieren	wirbeln
dwingen	zwingen

E

eär	eher
Eckeln	Eicheln
Eckeltäwe	Maikäfer (weibl.)
effen	eben
Efken	Eidechse
Efkes	Pflaumenart
ehrgüstern	vorgestern
ehren	ihren
eiern	unrund laufen
Eierschille	Eierschale
Eierwilke	Wiesel
Eikenboom	Eichenbaum
Eikenholt	Eichenholz
eiländich	elendig
ein Vöddel	ein Viertel
eine	eins
elben	elf
elk	jede, jeder
Elsenboom	Erlenbaum
Endken	kurzes Stück
Enkel	Fußknöchel
enkeln	einzel
enkelt Stück	einzelnes Stück
Enne	Ende
Enter	einjähriges Pferd
entglien	entgleiten
entschluten	entschließen
entstoan	entstehen
eroahnen	erahnen
ersmoal	zuerst
ertrecken	erziehen

F

Fäägefüür	Fegefeuer
fäägen	fegen
Fäck	Fach
fäddig	fertig
fäddig moaken	fertig machen
fäddig weern	fertig werden
Fäern	Federn
fähben	färben

fähle	viele
fählen	fehlen
fahlen	fallen
Fähler	Fehler
fählt di wat?	fehlt dir was? hast du was?
fäibern	fiebern
falgen	den Acker pflügen
Falldööre	gr. Scheunentor
fallduhn	sehr betrunken
fängen	fangen
Färse	erstkalbende Kuh
faseln	dumm reden
fäste	fest
fästehollen	festhalten
fästeleggen	festlegen
fästesitten	festsitzen
fästesetten	festsetzen
fästestoahn	feststehen
Fätt	Faß
Fauer	Fuder, Ladung; Futter
Fauer Hei	Fuder Heu
fauern	füttern
Fauerpott	Futternapf
Fauertroch	Futterrinne
Faugen	Fugen
Faugiesen	Fugeisen
Faut	Fuß
Fäute	Füße
Fautball	Fußball
Fautende	Fußende
Fautlappen	Fußlappen
Fautpäd	Fußweg
Fautspör	Fußspur
Fautstappen	Fußstapfen, Fußabdruck
Fäwe	Farbe
fäwen	färben
Fent	flapsiger Jüngling
Fettwams	dicker Bauch
Feudel	Waschlappen, Wischmopp
feulen	fühlen, tasten
Feute	Füße
fickerich	unruhig, nervös
Fidibus	dünner Holzspan
fiefhundert	fünfhundert
Fiele	Feile

Fielou	Gauner
fien	fein
Fierdag	Feiertag
fiern	feiern
fierlik	feierlich
Fieroabend	Feierabend
Fiesematenten	Ärger, Verdruß
fiern	schaffen
Fietze	Fahrrad
Fietzebohnen	Pökelfassbohnen
fiewe	fünf
Fingernoagel	Fingernägel
finnen	finden
Fisk	Fisch
fisken	fischen, angeln
Fiskespiele	Angelrute
Fläärbusk	Holunderbusch
Fläärmuus	Flrdermaus
Flägel	frecher Junge, Flegel
Flägel	Gerät zum Korndreschen
Fläige	Fliege
fläigen	fliegen
Fläisk	Fleisch
Flaschke	Flasche
fläten Wäke	vorige Woche
fleiten, fleitken	pfeifen, flöten
fleitpiepen	ansmieren, von wegen
Fleitpiepe	Flöte aus Weide o. Holunder
flennen	weinen
fleuken	fluchen
flietig	fleißig, eifrig
Flinte	Gewehr (Schrot)
Flinten	dicker Naturstein
Flittken	leichtes Mädchen
Flitzebogen	Bogen aus Weide
Flöegel	Flügel
Floor	Fußboden
fluckerig	flackern
flügge	flott, schnell
Fluttermors	ständig unterwegs
Foahne	Fahne
Foahne hissen	Fahne hochziehen
föhren	fahren
Foahrt	Fahrt
foaken	oft

foaten	packen (Heu u. Stroh)
Föest	First
Föhrer	Fahrer
föhrn	fahren
Foore	(Acker) Furche
för	für
fort	sofort, sogleich
Foss	Fuchs
frääten	fressen
fräi	frei
Fräidach	Freitag
frain	werben, schmusen
Fraier	Verehrer
fräigäben	freigeben
fräisetten	freisetzen
fräisen	frieren
frait	dreist
frangen	ringen, kämpfen
fräten	fressen
fraugenauch	frühzeitig
frauh	früh
frauh an Dag	früh am Tag
Frauhupstoer	Frühaufsteher
Fraulie	Frauen
Fraumisse	Frühmesse
fraumörgens	frühmorgens
Fraute	Maulwurf
freisen	frieren
Freitied	Freizeit
Frettlapp	guter Esser
Frettnapp	Fressnapf
freuer	früher
freuer	früher
Freuhjoahr	Frühjahr
Freuhstück	Frühstück
freuhstücken	frühstücken
friebe	reiben
frisk	frisch
froagen	fragen
Froage	Frage
frömd	fremd
Frönd	Freund
Frönskupp	Freundschaft
Frostkasten	Gefriertruhe
frusseln	frottieren

fucht
Fuchtel
Füer
Füertüch
fuhlen
fuhlenzen
Füllen
Funzel
Fusel
Fussen
Fust
Fusthanske
fuul
Fuulbeere
Fuulpelz
Fuulwams
Füür
Füürstäh
Füürtüch

feucht, klamm
Aufsicht
Feuer
Feuerzeug
faulen
faulenzen
Fohlen
schwaches licht
Schnaps
Grasbüschel
Faust
Fausthandschuh
faul
Eberesche
faule Person
Faulpelz
Feuer
Feuerstelle
Feuerzeug

G

gääl
gaau
gäben
Gäepse vull
Gäeste
Gaffel
Gaffeltange
gaffen
Gaffer
Gägend
gägensietig
Gaihunger
gaiten
Gäitkanne
gälmern
Ganter
Gäpse vull
Gätt
gau
gaude
gauden Däch
Gaunsdach

gelb
schnell
geben
Handvoll
Gerste
zweizinkige Fleischforke
keifende, schimpfende Frau
neugierig schauen
neugieriger Zuschauer
Gegend
gegenseitig
Heißhunger
gießen
Gießkanne
toben, balgen
männl. Gans
Handvoll
Hintern, Gesäß
schnell
gute
guten Tag
Mittwoch

gaut	gut
Gäütken	Kinder
Gäwel	Giebel
Gäwelbrett	Giebelbrett
Gebätt	Gebet
gebören	gehören
Gebitt	Gebiß
gebört sück nich	gehört sich nicht
Gebruuk	Gebrauch
Gedau	Getue
Gedöns	unnützes Zeug, dummes Gerede
Gedrüß	Unruhe
geern häm	gern haben, lieben
Gefeul	Gefühl
Gefoahr	Gefahr
Gejösel	Gejammer
Geldbüddel	Geldbörse
gellmern	herumbalgen, herumlungern
Gelmert	Lausbub
Gemäinskup	Gesellschaft
Gemeus	Gemüse
Gemeut	Gemüt
genauch	genug
Genuss	Knorpel
Gequädel	Geschwätz, Rederei
Gereiskupp	Gerätschaft, Werkzeug
Geriemsel	Reime
Gesellskup	Gesellschaft
Gest	Hefe
Gewäten	Gewissen
Gidder	Euter
gieren	schreien, kreischen
glaien	glühen
glainig	glühend
glainige Sünne	glühende Sonne
glainichrot	glutrot
gländrot	feuerrot
Gläsooge	Glasauge
Gläss	Glas
Glässchiewe	Glasscheibe
glätt	glatt, ganz
Glaut	Glut
glautnei	fabrikneu
gliiek	gleich, egal
gliicken, sück gliicken	gleichen, sich gleichen

glikmoaken	gleichmachen
gliksen	gleich, später
glien	gleiten
Gliewe	Ritze, Schlitz
glimmen	leuchten
Glimmstengel	Zigarette
Glipp	klaffende Wunde
Globen	Glauben
Glöeser	Gläser
glöben	glauben
gnauch	genug
gniesen	schmunzeln, höhnisch lächeln
gnöaren	nörgeln, knarren (Bretter)
gnötterich	brummig sein
gnurren	brummen, knurren
Goabel	Gabel
goahn	gehen
goan loaten	furzen
goar	fertig gekocht, gegart
Goarbenbult	Garbenhaufen
goarkien	garkein
Goarn	Wollgarn, Garn
Goarn	Garten
goarnich	garnicht
Goarnrüllken	Garnrolle, Garnspule
Göate	Gosse, Abfluß
Göategätt	Schmutzwasserabflußloch
Göatstein	Abflußbecken
goijen	werfen
gööbeln	sich übergeben
Goos	Gans
Goosehut	Gänsehaut
Gorbe	Garbe (Getreide)
Gorben	Garben
Görner	Gärtner
Göse	Gänse
Götte	Graupen
Göttebrei	Grützebrei
grabbeln	anfassen
Gräff	Grab
Gräfte	breiter Graben
graien	wachsen
gräimen	schmieren
Graoute	Halbdunkel
gräsig	scheußlich

Gräss maien	Gras mähen
Gressmajer	Rasenmäher
Grässpier	Grashalm
gratläiern	gratulieren
grell	wütend
Grelligkeit	Wut
Greundönnerdach	Gründonnerstag
Greunland	Grünland
Graupe	Jaucherinne
Graupenschüppe	Dungschaufel
grell wän	beleidigt sein, sauer sein
Gräss	Gras
Grässland	Weideland, Grasland
Grässplacken	Grassode
Greudönnerdad	Gründonnerstag
greun	grün
Greunte	Grünzeug, Gemüse
Griemasse	Fratze
grienen, gniesen	grinsen, lachen
griepen	greifen
gries	grau
griesen	grausen
Grieskopp	grauhaarig
Griffel	Schieferstift zum Schreiben
Griffeldeuse	Griffeldose
groaben	graben, ausheben
Groaben	Graben
groade	gerade
groff	grob
groot, grötter	groß, größer
groote Knecht (Maid)	der große Knecht (Magd)
groote Quanten	große Füße
Grootmauder	Großmutter, Oma
grootmoaken	aufziehen, erziehen
Grootschnut	Großmaul
Grootvoader	Großvater, Opa
grote	große
grötter	größer
grötzte (däi) (dät)	größte (der, die) (das)
Grummelschuur	Gewitterschauer
Grummel	Gewitter, Donner
grummeln	rumoren, donnern, gewittern
Gulf	Packfläche für Heu u. Stroh
güng	ging
günnen	gönnen

güstern
Gütt
Gütter
Guul
güüst (Kau)

gestern
Ausgießer am Kännchen
Kännchen
Gaul, Pferd
nicht tragend (Kuh), leer

H

Hääge
Häägenschere
Häcke
Häcksel
Häckselmaschine
Häege
Häehke
Häende
händebräit
Häerst
Häersttiet
Häerstwind
Häette
häff
häs
häet
häi
häi (säi) is (was) schmärig
häi is verdrat
häi lüch
häi supp
häit
häi was
häi wäit
Hai tääpen
Haibült
Haiduff
Haiförke
häi is mi överlägen
häiiten
hälpen
Hairulle
Haischüdder
Haitääper
Haiwoagen
half

Hecke
Heckenschere
Ferse vom Fuß
kurz geschnittenes Stroh
Strohschneider
Hecke
Harke, Rechen
Hände
handbreit
Herbst
Herbstzeit
Herbstwind
Hitze
hat
hast
heißt
er
er (sie) ist (war) schmutzig, dreckig
er ist durcheinander
er lügt
er trinkt, er säuft
heiß
er war
er weiß
Heu zupfen
gr. Heuhaufen
kl. Heuhaufen
Heugabel
er ist besser als ich
heißen
helfen
Rolle zur Befestigung der Heuladung
Heuwender
Heuzupfer (Stange mit Haken)
Heuwagen
halb

halfdoot	halbtot
halfgebacken	albern benehmen
half loss	halb leer
halfschlääten	benutzter Gegenstand
Halbschlag	verwegene Person
Halbsüstwer	Halbschwester
Halftied	Halbzeit
halfwassen	halbwüchsig
halfwegs	halbwegs, annähernd
Halsjück	Trageteil für zwei Pferde
halsöwerkopp	hastig, überstürzt
Halunke	schlechter Mensch
Hämd	Hemd
Hämdschlipp	unterer Bereich vom Hemd
Hämdsmaue	Hemdärmel
hämm	haben
Handauk	Handtuch
handebreit	Breite einer Hand
Handfäger	Handfeger
Handsoage	Handsäge
Handwärk	Handwerk
Handwoagen	Handwagwagen
hangen	hängen
hannich	schnell, eilig
hännige(Biggen)	mittelgroße (Ferkel)
Hanske	Handschuh
hanteiern	hantieren
hätt	hart
Hätte	Herz
Hättekloppen	Herzkloppen
hauen	prügeln
Haun	Huhn
Häunerlädder	Hühnerleiter
Haunernöst	Hühnernest
Häunerooge	Hühnerauge
Häunerwiehm	Lattengerüst für Hühner
Haue	Schläge
hauen	schlagen
Hauptel	eisener Raddeifen vom Wagen
hausen	schlechtes wohnen
haußen	husten
Haut	Hut
häwich	stark, hastig
Hehrum	Pastor
Hei	Heu

Heibült	Heuhaufen
Heije	Heede /Ort)
Heiken	weiter Mantel
heit	heiß
helpen	helfen
Helper	Helfer
henkneien	hinknien
henleggen	hinlegen
heröwer	herüber
herümdwieren	herumirren
herümgälmern	herumalbern
heujen	hüten
Heuner	Hühner
Heunerlock	Hühnerloch
Heunerooge	Hühnerauge
hindühn	hindeuten
Hingst	Hengst (männl. Pferd)
hinleggen	hinlegen
hinschmieten	hinwerfen
hinsetzen	hinsetzen
hieroahn	heiraten
hissen	hetzen, hochziehen
Hoagel	Hagel
Hoahl	Kesselhaken
Hoahn	Hahn
Hoahnebalken	Querbalken im First
Hoahnenträä	ein kurzer Schritt
Hoaken	Haken
hoalen	holen
Hoamer	Hammer
hoapen	hoffen
Hoar	Haar
Hoarbössel	Haarbürste
Hoare	Haare
hoarn	schärfen der Sense
Hoarrüllken	Haarwickler
Hoase	Hase
hoasefölkén goahn	auf Socken gehen
hoaseföllken	barfuß
Hoasensülvester	letzter Jagdtag im Jahr
Hoawek	Habicht
Hoawer	Hafer
Hoawerkiste	Haferkiste
Hoawerstroh	Haferstroh
hochböeren	hochheben

hochdütschk	hochdeutsch
hochhollen	hochhalten
Höchte	Höhe, oben
Hochtietsnöger	Hochzeitbitter
Hochtiet	Hochzeit
Hochtietsloader	Hochzeitslader
Hock	Ecke
Hocken	zusammengestellte Getreidegarben
Höern	Gehörn eines Tieres
Höern	Musikinstrument
Hoff	Hof
hohjoahnen	gähnen
hollen	halten, behalten
Holschke	Hölzschuh
Holschken	Holzschuhe
holt	halt
Holt	Holz, Wald
Holtkloss	Holzklotz
hölten Hochtied	hölzerne Hochzeit (10 Jahre)
höltern	hölzerne
Holtkiel	Holzkeil
Holtkiste	Holzkeil
Holtspöner	Holzspan
Honnig	Honig
Hoomisse	Hochamt
Hoopen	Haufen
hörendull	wütend
Höttgeweige	Wippe
Höttkefauer	der letzte Getreidewagen
höttken	schaukeln
Huck	Ecke, Winkel
Huckepack	auf dem Rücken tragen
Hüermann	Heuermann, Mieter
hüdig	heute
huhlen	heulen, jammern
Hülpe	Hilfe
Hülskrabbén	Stechpalme, Ilex
humpeln	hinken
Hundesteert	Hundeschwanz, Rute
Hundsdoage	Regenzeit (Ende Juli)
hunnert	hundert
hüpfen	hüpfen
Hus	Haus
Husaltoar	Hausaltar
Husbesäuk	Hausbesuch

Husdöre
Husdäier
Hushoalt
Hushöllerske
Hüsken
Husrecht
Hutt
Huulbessen
hüüren
Hüürhus
huusen

Haustür
haustier
Haushalt
Haushälterin
Häuschen
Hausrecht
Haut
Staubsauger
pachten
Heuerhaus
schlecht wohnen

I

ie
Ies
Iesbärg
Iesenboahn
Iesen
iesig
Iesspielen
Iewer
iewrig
igitt
ik
ik söch üm
I-Männkes
Imme
Immenkorf
Immenschuul
in de Huttke sitten
in draff loapen
in oadder
in tüschen Tied
inäinmoal
inbellen
inbeuten
inbräken
Inbräker
indeilen
indrägen
indrögen
indusseln
infängen

ihr
Eis
Eisberg
Eisenbahn
Eisen
eisig
Eiszapfen
Eifer
eifrig
eklig
ich
ich seh ihn
Einschulkinder
Biene
Bienenkorb
Unterstand für Bienen
sich hinhocken
schnell laufen
in Ordnung
in der Zwischenzeit
alles zusammen
einbilden, glauben
einheizen
einbrechen
Einbrecher
einteilen, gliedern
eintragen
eintrocknen
einschlafen
einfangen

infliegen	einfliegen
Infoahrt	Einfahrt
inföhren	einfahren
ingäiten	eingießen
Ingäng	Eingang
ingeschnappt	beleidigt, gekränkt
Ingewaide	Eingeweide
ingroawen	eingraben
inhieroan	einheiraten
inhoaken	einhaken
inhoalen	einholen
inhollen	einhalten
inkieken	reinschauen
inkoaken	einkochen
inkoopen	einkaufen
inloan	einladen
inloaten	einlassen
inläwern	einliefern
inlühn	einläuten
inmischken	einmischen
inmoaken	einmachen, haltbar machen
innänner	ineinander
innesseln	einnisten
inricheln	einzäunen (Weide)
inriewen	einreiben
Inschläg	Einschlag
inschloan	eingeschlagen (z.B.:Blitz)
inschloapen	einschlafen
inschlüen	einschleusen
inschluten, inschlotten	einschließen, eingeschlossen
inschrieben	einschreiben
inseihn	einsehen
insetten	einsetzen
Insicht	Einsicht
Insoat	Einsaat
inspählen	einspielen
inspoaren	einsparen
instäken	einstecken
instiegen	einsteigen
instoppen	einstecken
intraut	ingeheiratet
intrecken	einziehen
Intucht	Inzucht
intuschken	eintauschen
in tüschkentied	in der Zwischenzeit

inverstoan
inweihn
is mi gliiek
Isenboahn
Isschäpp

einverstanden
einweihen
ist mir egal
Eisenbahn
Kühlschrank

J

jäide (r)
Jammerlappen
jämmern
jappen
Jauchefätt
Jauchewoagen
Jaucheschöepper
jau
jaue
jaueln
Jick
joagen
joahnen
Joahr
joahrelang
Joahrestied
jöeken
joo nich
Joppe
jöseln
jüchtern
Jück
juckeln
junget Gäutken
jüst
jüstso

jede (r)
einer, der immer jammert und stönt
laut weinen
gähnen, gaffen
Jauchefass
Jauchewagen
Jauchekelle
euch
eure
jammern
zweirädrige Kutsche
jagen
laut rufen, brüllen
Jahr
jahrelang
Jahreszeit
jucken
bloß nicht, nur nicht
warme Winterjacke
klagen
ständig unterwegs sein
Tragejoch
ohne Ziel fahren
Teenager, junge Leute
gerade, eben
genauso

K

Kabuff
Kabuuskopp
Kädel
Käeke
Käerkenbänk

kleiner dunkler Raum, Verschlag
Weißkohlkopf
Kessel
Kirche
Kirchenbank

Käerkenbauk	Kirchenbuch
Käerkhoff	Friedhof, Kirchhof
Käerktoorn	Kirchturm
Käermse	Kirmes
Käessen	Kirschen
Käff	Dreschabfall, Spreu
Käff	verächtl. für: kleiner Ort
kägen	neben, gegen
kägen wähn	dagegen sein
kägenän	nebenan
kägenänner	nebeneinander, gegeneinander
Kägendäil	Gegenteil
Kägendööre	Seiteneingang
Kägengoaher	Trauzeuge
kägenöwer	gegenüber
kägenprooten	anderer Meinung sein, widersprechen
kägenstürn	gegensteuern
Kähle	Kehle
kaiern	langsam fahren
Kaierpatt	Spazierweg
Kaije	Kühe
Käise	Käse
Kälw	Kalb
Kälwerstrick	Seil zum Führen der Kälber
Kamiesen	Zöllner
Kämm	Kamm
Kämmelk	Buttermilch
Kämmelkbräi	Buttermilchbrei
Kamp	Weide
Kanickel	Kaninchen
Kanickelbuck	männl. Kaninchen
Kanickelfauer	Kaninchenfutter
känn	kann
Känne	Kanne
Kanoal	Kanal
Kaöhle	Kohlen
Kaöke	Küche
kaoueln	dumm daherreden
Kässen	Kirschen
Kataeiker	Eichhörnchen
katolschk	katholisch
Kätte	Katze
Kättenköppe	Katzenköpfe, kleine Findlinge
Kättuhle	Eule
Kattuun	Baumwolle

Kau	Kuh
kaueIn	labern, dumm reden
Kaufaut	Brecheisen
Kaugänge	Gang hinter den Kühen
kauhn	kauen
Kauken	Kuchen
käulich	kühl
Kaukendäich	Kuchenteig
Kaukeniesen	Waffeleisen
Kaukette	Kuhkette
Kauschiete	Kuhdung, Kuhfladen
Kaustalldöere	Kuhstalltür
keiern	sinnlos umherfahren
Kenntäiken	Kennzeichen
Kerlse	Männer
Kerlseräd	Herrenfahrrad
Kerse	Kerze
Kersenholler	Kerzenhalter, Kerzenständer
Kersenwas	Kerzenwachs
keuelen	kühlen
Keuhlschäp	Kühlfach
Keuhlwoagen	Kühlwagen
kibbeln	streiten
Kiddel	Arbeitsjacke, Arbeitskittel
kiddeln	kitzeln
kieken	beobachten, sehen, schauen
kien	kein
kienäine	niemand, keiner
kienen	keinen
keine Lust häm	keine Lust haben
kiewen	keifen, zanken
Kimman	Kälbchen
Kinddööpe	Kindtaufe
Kinner	Kinder
Kinnergoarn	Kindergarten
Kinnerproot	Kindergerede
Kinnerwicht	Kindermädchen
Kippe (Kappe)	Mütze
Kistengaut	Möbeltransport der Braut
Kittken	Gefängnis
Kiwitt	Kibitz (Vogel)
klabastern	poltern
kläddern	klettern
kläeben	fahren
kläffken	verraten, erzählen, petzen

Klaie	lehmhaltiger Boden
klaien	trödeln, schmieren
klain	kleckern, langsam sein, schmieren
klamm	leicht angefeuchtet
klantern	hantieren
kläppen	läuten
Kläppen	Stundenschlag der Turmuhr
Klapperbeein	der Tod
Klapperstorck	Storch
Klapphaut	Sonnenschutzhut für Frauen
klätterich	zerrissen, kläglich
Klättjoager	ärmliche Person
klauk	klug, schlau
Klaukschietter	Klugscheißer
klaun	stehlen, wegnehmen, klauen
Klaun Goarn	Rolle Garn
Klauoe	Klaue der Huftiere
kläben	kleben
Kleier	Kleider
kliffken	verraten
Klingelpütt	Klingelbeutel für die Kollekte
klitzsche nätt	völlig durchnäßt
kloagen	klagen
kloar	klar
Kloaskerl	Nikolausgebäck, Stutenkerl
Kloasum	Nikolaus
Klocke	große Uhr, Stubenuhr
klöemen	frieren, frösteln
Klöer	Farbe
Klockweer	Leithammel (bei den Schafen)
klönen	erzählen, plaudern
kloppen	hauen, schlagen, klopfen
Klötergeld	Kleingeld
klötern	rumbummeln
klöwen	Holz spalten
Klöwer	Klee, Grünfutter
Kluck	Schluck, Schnaps
Klücke mit Küken	Henne mit Küken
Klumpken	Stück Zucker, Kandis
klüngeln	langsam arbeiten
Klüngelpütt	nicht fertig werdende Person
Klutten	dicker Klumpen, alte Kleidung
klüttern	handwerklich basteln
Klüttker	Arbeiter
Knäibuuge	Kniebeuge

Knäie	Knie
Knäifall	Kniefall
knäin	knien
Knäischiewe	Kniescheibe
knibbeln	kratzen
Knicker	Murmel
knickern	mit Murmeln spielen
kniepen	kneifen
kniepig	geizig, kleinlich
kniepogen	zwinkern
Kniepe	Not, Enge, Notlage
Knieptänge	Kneifzange
Knierps	kleiner Junge, Minischirm
Knippe	Geldbörse
Knipser	Lichtschalter
Knoaken	Knochen
knoakendröoge	knochentrocken
knoijen	schwer arbeiten
Knojereie	harte Arbeit, Knochenarbeit
Knokenbräker	Arzt für Knochen und Gelenke
Knoop	Knopf, kleiner Junge
Knööpe	Knöpfe
Knooplock	Knopfloch
Knottenkaff	Flachsstroh
knötterich	verdrießlich, verärgert
Knüpp	Knoten
knüppeldick	sehr heftig
knüppen	knoten, verbinden, knüpfen
knuwen	schwer kauen
Koakelmoorse	Plaudertasche
koakeln	gackern, viel reden
koaken	kochen
Köakenstaul	Küchenstuhl
Koakmaschine	Küchenherd
Koakschaule	Hauswirtschaftsschule
koamen	kommen
Koamer	Kammer
Koamerdööre	Zimmertür
Koaper	Kupfer
Koare	Karre
Koarte	Karte
Koarten kloppen	Karten spielen
Koartenspäl	Kartenspiel
Koater	Kater
Köekenende	Vorderhaus

Köenek	König
köenen	können
Köern	Korn
köersk	wählerisch
Koffie	Kaffee
Koffiebeschüüt	Zwieback mit Zucker und Zimt
Koffiekänne	Kaffeekanne
Koffiemöehle	Kaffeemühle
Koffieprütt	Kaffeeabfall
Kohldamp	Hunger
Kohlkopp	Kohlkopf
Kohlplanten	Kohlpflanzen
Kohlstrunk	Kohlstamm, -stängel
Köke	Küche
Kökske	Köchin, Haushälterin
Kolk	Wasserloch
kolt	kalt
Komaude	Truhe, Kommode, niedriges Möbelstück
köemen	kamen
koopn	kaufen
Koophus	Kaufhaus
Kooplüh	Kaufleute
Kopp	Kopf
Koppdauk	Kopftuch
Köppel Kaie	größere Kuhherde
Koppende	Kopfende
Koppiene	Kopfschmerzen
Köppken	Tasse
Koppküssen	Kopfkissen
Koppschüddeln	Kopfschütteln
Koppsehr	Kopfschmerzen
Korf	Korb
körschk	wählerisch
Köste	Kruste
Köter	Hund
kott	kurz
kött Entken	kurzes Stück
kötten	kürzen
kotzen	sich übergeben
krabben	kratzen, jucken
krägel	lebhaft, munter
Kraie	Krähe
Kraiennöst	Krähenest
kraijen	Krähenest
krain	schreien, kreischen, weinen

kräipen	kriechen
krakeelen	laut rufen
Krampe	Metalkaken
Kramsvoagel	Wacholderdrossel
kränk	krank
Kränkenhus	Krankenhaus
krassen	Wolle glätten
Kraug	Krug, Gastwirtschaft
Krawall	Ärger, streit
Krawallwoater	Alkohol
Krempel	Rest, Abfall
Kriede	Kreide
kriegen	erhalten, bekommen
kriesken	kreischen
krimpen	einschrumpfen
Kringel	Plätzchen, Kreis
Krinten	Rosinen
Krintenstuten	Rosinenbrot
kriölen	laut rufen
Kroagen	Kragen
Kroakstaul	alter Lehnstuhl
Kröchen	minderwertiges Zeug
krömmeln	krümeln
Krömmel	Krümel
Krucke	Kanne, Krug
Krübbe	Krippe
Krullblaume	Kornblume
krüllen	ringeln, kräuseln
Krüllscheere	Brennstab für Haare
Krunsbeere	Preiselbeere
krupen	kriechen, schlüpfen
Kruskopp	Krauskopf, Lockenkopf
kruss	kraus
Krüss	Kreuz
Krüsselbeere	Stachelbeere
krüßwiese	kreuzweise
Kruuke	Wärmeflasche
krüün	schieben, arbeiten
kruupen	kriechen
Kübbern	Stallanbau an Tenne
Kuffer	Koffer
Kuhle	Erdloch
kühren	reden
Külde	Kälte
kullern	rollen

Kumm
kumm
kump
kumm här
Kummet
künn
Kunt
Kusen
Kusenkellen
Kutzke
kuuhlen
Kuusendokter
Küüten

Schüssel, Terrine
komm
kommt
komm her
Schüssel, Terrine
könnte
Scheide, webl. Geschlechtsteil
Backenzahn
Zahnschmerzen
Kutsche
tief graben
Zahnarzt
Waden

L

lääg Woater
lääg
Läägte
läben
Läben, Läwen
labern
Lädder
Läer
Läerräim
läesen
läggen
lähn
lai
Läied
Läier
Laierkasten
läigen
läimig
Läiw
Laiwams
läiwer
Lämm
Landauer
Landkoarte
Läpel
Läsebauk
läsen
läste Wääke

Niedrigwasser, Ebbe
niedrig, tief
flaches, niedriges Land
leben
Leben
dumm reden
Leiter
Leder
Lederriemen, Gürtel
lesen
legen
gelitten
träge, faul
Lied
Lieder
Drehorgel
lügen
lehmig
Liebe, Liebste
Faulpelz
lieber
Lamm
geschlossene Kutsche
Landkarte
Löffel
Lesebuch
lesen
letzte Woche

lästens	vor einiger Zeit
lätt	läßt
Laug	Ort, Dorf
läwen	leben
läwenlang	lebenslang
Läwer	Leber
läwern	liefern
Läwerwoast	Leberwurst
Ledder	Leiter
Lehrwicht, -junge	Auszubildende
Leige	Lüge
leigen	lügen
Leihwams	Faulpelz
Leije	Lehe (Ort)
leip	schlimm
Leiwik (Leiwerik)	Lerche
Leiwste	Liebste
Leste	Letze
Lester	Letzter
lesten Dag	letzten Tag
lested Wäkenende	letztes Wochenende
Lichmessen	Fest Maria Lichtmeß
licht	leicht
licken	lecken
Lief	Bauch, Leib
Liefseer	Bauchschmerzen
liek	gerade
liekmoaken	geradeziehen, einebnen, begradigen
liekut	geradeaus, geradewegs
Liem	Leim
liemen	leimen
lien	leiden
lien möegen	gerne haben
Liene	Leine
Liesten	Leisten
liggen	liegen
liggen blieben	liegen bleiben
liggen loaten	liegenlassen
Linnen	Leinen (Stoff)
Linnenboom	Lindenbaum
Litt	Gelenk
Loage	Lage
loage Haue	Tracht Prügel
loagenwiese	lagenweise
loahmen	lahmen

Loaken	(Bett-) Laken
loate	spät
loaten	lassen
löäter	später
Loathen	Lathen (Ort)
löchten	leuchten
Lock	Loch
Lokus	,Toilette, WC, Plums klo
Loof	Laub
Lööpe	Beine von (Wild)tieren
loopen	laufen
Lööper	einjähriges Schwein
Loopjunge	Laufbursche
Looplampe	Handlampe
Loorpe	Lorup (Ort)
Loot	kl. Gewichtstück, kl.Hohlmaß
Lopereie	Lauferei, Gerenne
loss	leer, lose
losschört	losreißen
lossgoahn	losgehen
lossknöpen	losknöpfen
loss loaten	los lassen
loss weern	los werden
Lucht	Licht
lüchten	leuchten
Lüh	Leute
lühn	läuten
Luhne	Laune
Lühse	Läuse
Luke	kl. Öffnung
luken	ziehen
Lülle	Spucke, Speichel
lüllen	besoffen reden
Lüntken	Spatz, Sperling
Lusemelle	wilde Melle
Luss	Laus
lustern	zuhören, lauschen, horchen
luter	lauter
luthals	lautstark
lütke Maid	zweite Magd
lüttke	kleine
lüttke Fent	kleiner Junge
lüttket	klein
Luune	Laune
luunsk	launisch

luuren
Lüüse
luut
luuthals

lauern
Läuse
laut
lauthals

M

malle Töäge
määten
mäck
mäckelk
Mäekbauk
määken
Mähl
mählen
Mählsäck
Mähre
mähten
Maialtoar
Maid
Maihdösker
Maihmaschine
main
mäinen
mäistens
mäistied
mäkeln
mäken
mäckelk
Mälk
mälken
Mälkveih
Malöör
man tau
mannig
mannig eine
mannigmoal
Mannslüe
Maroakel
Maskendroaht
masse
masse Lüh
Mäter
Mätermoat

komisches Benehmen
messen
zahm, ausgelaucht
gemächlich, einfach
Merkheft, Terminkalender
merken
Mehl
mahlen
Mehlsack
weibliches Pferd, Stute
messen
Maialtar
Hausangestellte
Mähdrescher
Mähmaschine
mähen
meinen, glauben
meißtens
meißte Zeit
meckern
merken
bequem, leicht
Milch
melken
Milchvieh
Unglück, Pech
mach man, mach weiter
einige
manch einer
mehrmals, manchmal
Männer
Mißgeschick
Maschendraht
viel
viele Leute
Meter (Längenmaß)
Metermaß

Mätt	Mahd (Sensenbreite)
Maude	Mode
Mauder	Mutter
Maudersproake	Muttersprache
mäue worden	müde geworden
Mauen	Ärmelschoner
Maueröhre	Doppelähre vom Roggen
Maut	Mut
mäuten	leiten, lenken
Meindewäeken	Hand- u. Spanndienst
melääwenich	niemals
Melk	Milch
Melkämmer	Milcheimer
Melkdäuse	Milchdose
Melkgüter	Milchkännchen
Melkhüsken	Milchhäuschen
Melkjück	Tragejoch
Melkkänne	Milchkanne
Melkkoamer	Milchkammer
Melkstoahl	Hocker zum Melken (dreibeinig)
Melkwoagen	Milchwagen
Mensken	Menschen
Mess	Mist, Dung
Messbult	Mist(Dung)haufen
Messelschwiem	Mastschwein
Messhopen	Mist(Dung)haufen
messnätt	durchnäßt
Messstraier	Miststreuer
Messt	Messer
Messvoalt	Mist(Dung)haufen
Mester	Meister, Lehrer
Meuigkeit	Müdigkeit
meuten	hüten
mi	mir, mich
Middachspott	Topf für das Mittagessn
Middag	Mittag, Mittagessen
Middagäten	Mittagessen
Midde	Mitte
midden	mitten
Middernächt	Mitternacht
Middewääke	Mittwoch
Mieghämmke	Ameise
miegen	Wasser lassen, pinkeln, urinieren
miene	meine
minn	wenig, sparsam, gering

minn genau	wenig genug
mischken	mischen
Missdäiner	Messdiener
Misse	Messe
mißhutket	mißlungen
mitkriegen	mitbekommen
mitführen	mitfahren
mitmoaken	mitmachen, beteiligen
mitnähmen	minehmen
mitnähmen	mitnehmen
mitnänner	miteinander
Mitspähler	Mitspieler
mitunner	manchmal
Möage	Geschmack, Lust
Moagen	Magen
möagen	mögen
moager	mager, dünn
Moagermelk	Magermilch
Möahle	Mühle
Möahlenbääg	Mühlenberg
Möahlenflöagel	Mühlenflügel
Moahltied	Mahlzeit
moak futt	mach schnell, beeil dich
moaken	machen, tun
moalen	malen
Moand	Mond
Moandag	Montag
Moante	Monat
Moat	Maß
Moate nähmen	Maß nehmen
Möege	nach Belieben
möegen	mögen
mögelk	möglich
möer	mürbe
möeten	müssen
moi	schön
moi prooten	schmeicheln
moi Wäär	schönes Wetter
moije	müde
moin	guten Morgen. -Tag, -Abend, -Nacht
moin seggen	guten Morgen sagen
Molkmeier	Molkereiverwalter
Moorse	Hintern
Moorslock	Arschloch
morgenfrau	morgenfrüh

Moss
Moster
Muckefuck
Mudder
Müelken
Muff
Müggen
Muhl
Mühre
Mürker
mutt
Mutte mit Biggen
muulen
Muulkorf
Müüre
Muus
Müüse
Muusefalle
Muuselock
mutt
möeht

Moos
Senf
Malzkaffee, Kaffeersatz
Matsch, Schlamm, Dreck
Mündchen
warmer Handschutz
Mücken
Maul, Mund
Mauer
Maurer
muß
Sau mit Ferkel
maulen, nörgeln
Maulkorb
Mauer
Maus
Mäuse
Mausefalle
Mauseloch
muß
müssen

N

Näägenooge
Näbel, Näwel
nächens
Nächt
nächts
Nächtuhle
Nächwächter
Näecken
Naffel
nägen
nähgens
nähen
näi
näie
näiet
naihen
Naijoahr
Naijoahr offwinnen
Naijoahrskauken
Naijoahrsvite

Neunauge (Fisch)
Nebel
in der Nacht
Nacht
nachts
Nachtschwärmer
Nachtwächter
Nacken
Bauchnabel
neun
nirgens, nirgendwo
nehmen
neu
neue
neues
nähen
Neujahr
Neujahr wünschen
Neujahrskuchen
Besuch im neuen Jahr

Naimaschine
näimautsk
näischierig
Näiste
Naister
Napp
närgenswo
Näse
Näsenlock
näsewies
nät
nätte Stroaten
Nättnöäse
näumen
neddekroat
nee
Neers
neiet
neischierig
net äs immer
netglick
nett
nettso
nettsovähle
neumen
nich bigoahn
nich döegen
nichäine
nich lien können
nich vähle
nich wiet
nickkoppn
nietske
nix daun
nix krägen
nix mehr
Noadel
Noadelkissen
Noagel
Noagelholt
noagelnei
noah
noahäten
noah Hus
noahgoahn

Nähmaschine
neuzeitlich, modern
neugierig
Neueste
Schneiderin
Napf, kl.Topf
nirgendwo
Nase
Nasenloch
vorlaut, vorwitzig
nass
nasse Straßen
Trinker, Säufer
nennen
eben gerade
nein
Gesäß, Hintern
neues
neugierig
so wie immer
egal
gerade, soeben
genauso, ebenso
genausoviel
nennen
nicht darangehen, nicht anfassen
nicht taugen
keine, keiner
nicht mögen, nicht leiden können
nicht viel
unweit
mit dem Kopf nicken
tüchtig, kräftig
nichts tun, faulzen
nichts bekommen
nichts mehr
Nadel
Nadelkissen
Nagel
getrocknetes Rindfleisch
ungebraucht, nagelneu
nach
nachessen
nach Hause
nachgehen

noah un noah
Noahber
Noahberske
Noahberskup
noahblääken
noahbrängen
Noahdeil
noahher
noahkieken
Noahloat
noahloopen
Noahmiddag
noahmoaken
Noahricht
noahsetten
noahsitten
noahstellen
Noah
noahvertellen
noakich
noakent
Noame
Noamensdag
noan
noaßen
Nöäten
nochmoal
nöchtern
nöchtern Kälw
nödig
nöelen
nöhmen
noit
nöögen
nösseln
Nöst
Notnoaber
nu
Nücke
Nücken
nulich
Nutied

nach und nach
Nachbar
Nachbarin
Nachbarschaft
nachrufen
nachbringen
Nachteil
nachher
nachsehen
Nachlaß
nachlaufen
Nachmittag
nachmachen
Nachricht
nachsetzen
nachsitzen
nachstellen, verfolgen
Naht
nacherzählen
nackt
nackt
Name
Namenstag
zum
später
Nüsse
nochmal, erneut
nüchtern
neugeborenes Kalb
notwendig, nötig
jämmerlich klagen
nahmen
nie, niemals
einladen
nisten
Nest
erster Nachbar
jetzt, nun
Laune, Tücke
Launen, Tücken
neulich
Gegenwart, Jetztzeit

O

Oadern
oahnen
oahrig
Oal
Oamt
Oamtfüer
Oamtpiepe
oapen moaken
oapenschluten
Oart
Öelgefätt
Öelgekänne
Öellernhus
Öelske
Öemmer
öenlik
öenlik wähn
ofbräken
Ofdack
off
off än
off un tau
Offall
Ofbeld
ofdrüsseln
ofgäben
ofhaun
ofhoalen
ofhollen
ofläggen
ofloahn
ofloopen
oflöpp
ofluusen
oföhren
ofpuulen
ofräken
ofrietten
ofsäihn
ofschluten
ofschnöört
ofschüddeln
ofschrieben
ofschüürt

Adern
ahnen
besonders
Aal (Fisch)
Ofen
Ofenfeuer
Ofenrohr
aufmachen, öffnen
aufschließen
Art, Weise
Ölfaß
Ölkanne
Elternhaus
Frau
Eimer
ordentlich
ordentlich, artig sein
abbrechen
Seitendach
ob
ab an
ab und zu
Abfall
Abbild
ersticken
abgeben
abhauen, abreisen
abholen
abhalten
ablegen
abladen
ablaufen
abgelaufen
abschwätzen, abluchsen
abfahren
absammeln, enzfernen
abrechnen
abreißen
absehen
abschließen
abgeschnürt
abschütteln
abschreiben
abgescheuert

ofsetzen	absetzen
ofsitten	absitzen
ofstütern	in Raten bezahlen
ofstöten	abstoßen
ofstött	abgestürzt
ofspählen	abspielen
ofstäben	absterben
ofträhn	abschreiten, abtreten
ofgäben	abgeben
ofgelägen	abgelegen
ofhoaken	abhaken
ofläsen	ablesen
ofnähmen	abnehmen
ofreiten	abreißen
ofroaken	abweichen
of säi nich üm üm	ob sie nicht um ihn
ofschloaten	abgeschlossen
oftaunähmen	abzunehmen
oftrecken	abziehen
ofwesseln	abwechseln
Ogenblick	Augenblick
Öhm	Onkel
Öhre	Ähre (Getreide)
Ohrenschmolt	Ohrenschmalz
old	alt
olle Husstäe	alte Hausstelle
Ollejoahresoabend	Silvester
Ollen	Alten
Öller	Alter
Öllern	Eltern
ollerwelschk	altmodisch
ölste (de)	älteste (der o. die)
olt Wief	alte Frau
Oltwiewersömmer	Altweibersommer
Ooge	Auge
Oogen	Augen
Oogenblick	Augenblick
Oogenlitt	Augenlid
Oogenlucht	Augenlicht
oogenschienlich	augenscheinlich
Oogenverkökeln	etwas vorgaukeln
Orgelböehn	Orgelboden
Osse	Ochse, kastriertes Rind
Ostfräisland	Ostfriesland
överdriegen	übertreiben

överlägen
överleggen
överloan
överschloan
öwer
öwerall
öwerblieben
öwerfahlen
öwerföhren
öwergäben
öwerglöwschk
öwerhaupt
öwerjell
öwerkopp
öwerläben
öwerlägen
öwerläwern
öwerleggen
öwerloaten
öwerloopen
öwernächten
öwernähmen
översäihn
öwerschwapken
öwersetten
öwerstoahn
öwertruuwen
öwertügen

besser sein
überlegen, nachdenken
überladen
überschlagen
über
überall
übrigbleiben
überfallen
überfahren
übergeben, kotzen
abergläubisch
überhaupt
schräg, schief
überkopf
überleben
überlegen (kräftig)
überliefern
überlegen (geistig)
übriglassen, überlassen
überlaufen
übernachten
übernehmen
übersehen
überlaufen
übersetzen
überstehen
übertrumpfen
überzeugen

P

Päägel
Pääper
pääperdüür
Pääd
Päädäke
Pääholsken
Pääreiesen
Päärekrübbe
Pääreliene
Pääresääl
Pääretoom
Pack
Packääsel

ungezogenes Kind
Pfeffer
sehr teuer
Pferd
Pferdedecke
Pferdeholzschuh (fürs Moor)
Hufeisen
Futtertrog
Pferdeleine
Pferdegeschirr
Zaumzeug
Gesindel
Packesel

packen	greifen, fassen
paffken	ohne Lunge rauchen
Paijatz	Hanswurst
palawern	jammern, lamentieren
Palmbessen	Palmstock
palschken	ins Wasser schlagen
Pänne	Pfanne, Dachziegel
Pännkauken	Pfannekuchen
Pansen	Kuhmagen
Pant	Stückchen Land
Pärd	Pferd
Partöälken	Vorbau vor Außentür, Podest
passiern	passieren
passiert	passiert
Pastoroat	Pfarrhaus
Patriesen	Rebhühner
Pätt	Sandweg
Pätthäke	Gartenwegharke
Pattjacken	Landstreicher, Gefangene
patuu	durchaus, auf keinen Fall
Paul Water	Wasserpfütze
Penne	Schule, Feder
Pennholler	Federhalter
Pennich	Pfennig
Pennlicker	Büroangestellter
pesen	rennen
pickedüster	sehr dunkel, stockdunkel
Pickies	Eisregen, Glatteis
pickschwatt	pechschwarz
Pickstrick	Schmirgelleiste zum Senseschärfem
Piefke	kleiner, dummer Junge
Pieler	Pfeiler
piellieck	aufrecht, senkrecht
Piene	Leiden, Schmerzen, Pein
piepen	weinen, Tränen vergießen, pfeifen
Piependopp	Pfeifenkopf
Piepenkopp	Dummkopf
piepschulen	sich verstecken
Piepschuulen	Verstecken spielen
piesacken	quälen
Pimmel	männl. Glied
pingeln	schellen, klingeln
Pingstblaume	Pfingstblume
pinkeln	Wasser lassen, urinieren
Pintken	Schnapsglas

Pipe	Pfeife
piepken	Pfeife rauchen
pissen	Wasser lassen, urinieren
Pisspott	Nachtopf
Pitschke	Peitsche
plägen	handlangen
Plaggenhütte	Hütte aus Heideplaggen
Plägsman	Handlanger
Planten	Pflanzen
Pläsäier	Vergnügen, Spaß, Freude
plätt	flach, eben, ausgelaugt
plätt proten	plattdeutsch reden
plättdütschk	plattdeutsch
Plättfaut	Reifenpanne, Plattfuß
Plaug	Pflug
pläugen	pflügen
Plauggestell	Pflugwagen
Plaugsteert	Haltegriff am Pflug
Plenter	Knüppel, dicker Stock
plietsch	pfiffig
ploagen	ärgern, plagen
Ploan	Plan
ploanen	planen
Ploate	Mittelfette (beim Gebäude)
Ploatze	großer Besitz
plücken	pflücken
Pluggen	Holzkeil
Plünnen	Lumpen
Plüster	Gewehr, Flinte
Poahl	Pfahl
Poar	Paar
Poaskeeier	Ostereier
Poaskefüer	Osterfeuer
Poasken	Ostern
poaten	pflanzen
Poater	Pater
Pöeppe	Pappel
Pogge	Frosch
Poggenfiller	stumpfes Messer
Poggenschiet	Froschlaich
Pökelfäet	Einlegefaß
Poorte	Pforte
Poote	Pfote, Fuß
Pöötken	Beinende vom Schwein
Pörtken	kl. Gartentor

Pott
Pottdeckel
Pöttken
Pottkieker
Pottlot
Pottschrubber
Prädicht
preuben
Priem
priemen
Pries
priesen
Pröakel
proalen
probeiern
prooten
Prootereie
Proppen
Prumen
prußen
puchen
Puckel
Pülle
Pulten
Pulterbüxe
pulterich
pultern
Pund
Püngelboom
Puntstück
Punze
Punzen
Püppe
Purre
pußen
Puter
Pütte
puttken
puulen
Püüt
Püütverdreit

Topf
Topfdeckel
kl. Topf
jemand, der in den Topf schaut
Maurerbleistift
Topfbürste
Predigt
probieren, schmecken
Kautabak
Kautabak kauen
Preis
loben, preisen
Schürhaken, Feuerhaken
prahlen
probieren, versuchen
sprechen, reden
Gerede, Rederei
Korken, Verschuß, Pfropfen
Pflaumen
niesen
loben
Rücken
Wärmflasche
große Stoffreste
Arbeitshose
zerlumpt, verdreht
lärmern
Pfund
Heubaum zum Befestigen der Heu- u. G
Gewichtstück
dicker Bauch, Magen
Kinder
Puppe, Säugling
Kröte
pusten, blasen
Truthahn
Brunnen
unbeholfen gehen
pellen, lösen
kleiner Beutel
verdrehte Person

Q

quabbelich
Quackelei
Quädelei
Quädelmorse
quädeln
Quanten
Quantum
quätken
Quätkeräie
Querkopp
quiet
quiet goan

glitschig, weich
befruchtetes Ei
Gerede,
ständig am reden
schwätzen, dumm reden
gr. Hände o. Füße
Menge, Anzahl
belanglos reden
Blödsinn reden
immer dagegen sein
weg, verloren
verloren gegangen

R

rachen
rachhalsen
Räd
Radaumoaker
Rägen
Rägenschuur
Räih
Räihbuck
Räim
Raimschiewe
Räip
Rait
räken
Räkenbauk
rântrecken
rappelich
Räuben
Räubenschnier
Räubensoat
raupen
Rausen
Rausenstruck
redden
reeren
Reip
Rekloame
resolfäiern
Ribbe
Richeldroaht

schimpfen
schimpfen, würgen
Fahrrad
Krachmacher
Regen
Regenschauer
Reh
Rehbock
Riemen, Gürtel
Antriebsrad an Maschinen
langes Seil
Riet (zur Dachdeckung)
rechnen
Rechenbuch
heranziehen
unruhig, nervös
Rüben, Stoppelrüben
Rübenschneider
Rübensaat
rufen
Rosen
Rosenstrauch
retten
weinen
Seil
Werbung, Reklame
besprechen, überlegen
Rippe
Einzäunungsdraht

richeln	einzäunen
Richelpoahl	Einzäunungspfahl
Rick	Verschlag
rieben	reiben
Riege	Reihe
Riegen	Reihen
riek	reich
Riek	Reich, Gebiet
riekelk	reichlich
riemen	reimen
Riemsel	Gedichte
rien	reiten
rinstoppen	reinstecken
riep	reif
riepen	reifen
Ries	Reis
Rietbüxe	Reithose
rieten	reißen
Rietpärd	Reitpferd
Rietstäwel	Reitstiefel
Rietsticken	Streichhölzer
rinstoppen	reinstecken
rin roaken	rein rutschen
rinkoamen	reinkommen
rinwassen	hereinwachsen
Röäh	Hund
Roahmen	Rahmen
roahn	raten
röäkeln	stochern
roaken	treffen, geraten
roar	komisch, sonderbar
roar Wäerk	komische Sache
roasend	wütend, rasend
Roathus	Rathaus
Röek	Geruch
röewerkoamen	rüberkommen
Roggengorwe	Roggengarbe
Roggenmaier	Roggenmäher
Roggenöehre	Roggenähre
Roggenschoof	Roggengarbe
Rohm	Rahm, Sahne
roken	rauchen
röögen	rühren bewegen
Rook	Rauch
rössen	ruhen, ausruhen

Rötte
rötterch
ruggelsk
ruggelsk goan
Rügg
ruhm
rühmen
Ruhne
ruken
Rüllken
Rulloage
rümdriegen
rümdwählen
Rümpken
rümschwieren
rümsitten
Rungen
Runkel
runner
runner nähmen
runner schmieten
runner setten
Rupen
rusen
Ruseräi
Rüsken
Rüskenstaul
rut
rutdraien
rutfinden
rutgäben
rutgoahn
rutkoamen
rutkriegen
rutfinden
rutloaten
rutpuulen
rutschmieten
rutsken
rutstellen
rutstuwen
ruuch
ruuken
Ruum
rüümen

Ratte
faul, verdorben, frech, flegelhaft
rückwärts
rückwärts gehen
Rücken
großzügig, viel
räumen
Wallach
riechen
Rolle (Garn)
hochkant vermauerte Steine
herumtreiben
herumirren
kurzes Unterhemd
überall sein
herumsitzen
dicke, lange Nägel
Futterrübe
runter, hinab
runter nehmen
runter werfen
heruntersetzen, herabsetzen
Raupen
reichlich, nicht genau nehmen
Unordnung
Binsen
Binsenstuhl
raus
rausdrehen
herausfinden
herausgeben
rausgehen
rauskommen
herausfinden, herauskriegen, erfahren
herausfinden
rauslassen
herauslösen
rauswerfen
rutschen
herausstellen
herausstürzen
rau, rauer Umgang
riechen
Raum
Platz machen

Ruupe
wi bünt quiet

Raupe
sich nichts schulden

S

Säälän
sabbeln
säben
sachte
Säeck
Säegen
säggen
Sähne
säi
Saiback
saien
säihn
Saimaschine
Säipe
Säipenschoale
Saiße
säi wasen
Sandwäch
Säuke
säuken
schääp
schäären
Schabau
Schafför
schafuttern
scheif
schaif u. schäll
schäiten
schällen
Schamiesken
Schändähm
Schandäm
Schandoal
schandoalen
schannewert
Schäp
schäppen
Schau
Schaue

Pferdegeschirr
viel reden
sieben
vorsichtig, leise
Sack
Segen
sagen
Sehne
sie
Sähschale
säen
sehen
Sähmaschine
Seife
Seifenschale
Sense
sie waren
Sandweg
Suche
suchen
scharf
rasieren
billiger Alkohol
Fahrer
schimpfen, sich ereifern
schräg, schief
schief u. krumm
schießen
schellen
Hemdvorsatz mit Krawatte
Polizist
Polizist
Krach
schimpfen
schade
Schublade
schöpfen
Schuh
Schuhe

schäufeln	schaufeln
Schaugrötze	Schuhgröße
Schaubänk	Schulbank
Schaule	Schule
Schäuler	Schüler
schaufräi	schulfrei
Schaulhus	Schulhaus
Schaulkinner	Schulkinder
Schaulmester	Lehrer
Schaulroat	Schulrat
Schaultied	Schulzeit
Schaultornister	Schulranzen
Schausoahle	Schuhsohle
Schauwixe	Schuhcreme
Scheermest	Rasiermesser
Scheese	Kutsche mit zwei Räder
scheif	schief
scheiten	schießen
Scheitereie	Schießerei
schenieren	genieren, peinlich sein
Scheper	Schäfer
Scherenschlieper	Scherenschleifer
Scheselong	Sofa, Couch
Scheufel	Spaten
Schien	Schein
schienboar	scheinbar
schienen	scheinen
schier	sauber, rein
schier moaken	reinigen, säubern
schier un schone	sauber und rein
schietegoal	gleich, egal
schieten	koten
Schiethus	Toilette
Schietiwatt	kl. Motorad
Schiettereie	Durchfall
Schiewe	Scheibe
schillen	schälen
Schillermest	Schälmesser
Schipp	Schiff
Schisser	Angsthase
schitterch	dreckig
Schlää	Schlitten
schlääpen	schleppen
Schlabberlappen	Kinderlätzchen
schlabbern	auflecken (Hund), unsauber essen

Schlächterloahn	Schlachterladen
Schläg	Schlag
Schläh	Schlitten, Rodel
schläiken	Zunge zeigen
schlantern	unsauber, unvorsichtig sein
schlaou	schlau, klug
Schlawittken	Hemdkragen
Schleif	Suppenkelle, Kochlöffel
Schleif	ungezogener Junge, Lausbub
schlicken	schlecken, lecken
schliepen	schleifen
Schliepstain	Schleifstein
Schliepsteert	feige Person
Schlingel	Lausbub
schlingeln	schlendern
Schlinnerboahn	Schlinderbahn aus Eis
schlinnern	gleiten
Schlipprock	Ausgehrock
schloan	schlagen
Schloap	Schlaf
schloapen	schlafen
Schloapkoamer	Schlafzimmer
Schloapmüsse	Schlafmütze
Schloapsäck	Schlafsack
Schloapstäh	Schlafstelle
Schloat	Salat
Schloatbohnen	Salatbohnen
schlock	nachgebig
Schlödel	Schlüssel
schlöören	gedankenlos gehen
Schloot	Graben, Bach, Rinnsal
schlööten	Graben reinigen
Schlott	Verriegelung, Schloß
schlubbern	schlürfen
Schluckbuddel	Schnapsflasche
Schlucksäck	Schnellesser, Vielesser
Schluckup	Schluchauf
schludern	nachlässig sein
schluff	leicht feucht
Schluffen	Panzoffel
schluren	schlurfend gehen
schluren loaten	nachlässig sein
schlürfen	geräuschvoll trinken
schluten	schließen
schluttken	Füße nicht anheben, schlurfen

Schluucke	Kehle, Hals
schmären	schmieren, einfetten
schmäärich	schmutzig
Schmäärlapp	Schmutzfink
Schmacht	Hunger
schmachten	hungern
Schmachtlappen	Hungerleider
Schmäe	Schmiede
schmäeren	schmieren
schmieten	schmeißen, werfen
Schmitt	Schmied
schmöken	rauchen
Schmolt	Schmalz
schmolten	schmelzen
Schmööker	Groschenroman
schmüstern	schelmisch lachen, schmunzeln
Schnäe	Schnitte
Schnäi	Schnee
schnäifräi	schneefrei
Schnäikerl	Schneemann
schnakken	reden
Schnauk fängen	Hecht fangen
schnauken	naschen
schnien	schneiden
Schnietloah	Schneidelade zum Stroh schneiden
Schnoabel	Schnabel
Schnoor	Schnur
Schnösel	Jugendlicher
Schnöttbloage	freches Kind
Schnöttdauk	Taschentuch
Schnötte	Rotz, Nasenschleim
Schnüffel	Mund
schnurchen	schnarchen
schnurken	schnarchen
Schnurrebroan	Abendessen beim Schlachtfest
Schnurrewitz	Oberlippenbart
schnuuben	schnäuzen, schnauben
Schnute	Schnauze, Maul
Schnutenpulli	Mundschutz
Schöädel	Riegel
schoamen	schämen
Schoan	Schaden
Schoap	Schaf
Schoapbuck	Schafbock
Schoaplämm	Schallamm

Schoapschere	Schafschere
Schoapticken	Schafläuse
Schoapwulle	Schafwolle
Schoar (Gööse)	Schar (Gänse)
Schöddel	Schüssel
Schöddeldauk	Spültuch
Schöddelwoater	Spühlwasser
schöeren	reißen
schöll	soll
schone moaken	reinigen, säubern
Schööer	Riss, Sprung
Schoof Stroh	Stroharbe
schoojen	gaunern
Schoojer	Landstreicher
schoone	sauber, rein
schoone moaken	sauber machen
Schoot	Schoß
Schoothund	Schoßhund
Schößstain	Schornstein
Schott	Holzwan
Schötte	Schürze
Schottforke	lange Forke mit zwei Zinken
schöweln	Schlittschuh laufen
Schöwels	Schlittschu
schrabben	kratzen
schräben	geschrieben
Schreiwäkster	Eichelhäher
schreiwen	weinen
schrieben	schreiben
Schriewdisk	Schreibtisch
Schriewer	Schreibstift, Schreibutensiel
schrok	mager, dünn
schroo	mager
schrubben	mit der Bürste reinigen
schruben	schrauben
Schruben	Schrauben
Schruwstock	Schraubstock
schuben	schieben
schuckeln	sich hin und her bewegen
schüddekoppen	kopfschütteln
schüddeln	schütteln
Schüdder	Gabelwender beim Heu
Schüffken	kurze Zeit
Schufloah	Schieblade
Schühre	Scheune

schüll	sollte
Schuller	Schulter
Schülpe	Pflugschar
Schüppe	Schaufel
schürren	schütteln
Schussei	Landstraße
Schuul säuken	Schutz suchen
schuulen	unterstellen
Schuum	Schaum
Schüümer	Schaumlöffel
Schuur	Schauer
Schüüre	Scheune
Schuute	Schürze
schuuwen	schieben
Schuwdüere	Schiebetür
Schuwkoahre	Schiebkarre
Schuwloah	Schieblade
Schwääpe	Peitsche, Gerte
Schwäbelsticken	Streichhölzer
Schwäfelsticken	Streichholz
schwäben	schweben
schwatt	schwarz
schwatt brännen	schwarz brennen
Schwattbrot	Schwarzbrot
Schweit	Schweiß
schweiten	schwitzen
Schweifäute	Schweißfüße
schwiegen	schweigen
Schwiegermauder	Schwiegermutter
Schwiegervoader	Schwiegervater
Schwien	Schwein
Schwieneloose	Schweineblase
Schwien häm	Schwein haben, Gück haben
Schwienehock	Schweinestall
Schwienekrampe	Nasenring für Schweine
Schwienepöötken	Schweinepfote
Schwienepott	Schweinetrog
Schwienewiske	Schweinewiese
Schwoae	Schwarte, Schweinehaut
Schwoager	Schwager
schwoar	schwer, schwierig
schwoar knojen	schwer arbeiten
schwömmen	schwimmen
schworfahlen	schwerfallen
seer daun	weh tun

segge tau	sage zu
seggen	sagen
sehr daun	kränken, ein Leid antun
Sehrdaun	Schmerzen
Sei	See
sei	sie
sei bünt	sie sind
seihn, sög	sehen, sah
Seipe	Seife
sesse	sechs
setten	setzen
settken	kurze Zeit
Seuke	Suche
seuken	suchen
seute	süß
Seutes	Süßes
Seuke	Suche
Sichte	Sichel zum Rooggenmähen
Siede	Seide
siene	seine
siet	seit
siet güstern	seit gestern
Siete	Seite
Sietendöere	Seitentür
Sietensprung	Seitensprung
Singvoagel	Singvogel
sinnig	leise, langsam
sitten	sitzen
sittenblieben	nicht versetzt werden (Schule)
sitten loaten	sitzen lassen
Soage	Säge
Soagebuck	Haltegestell zum Sägen
Soagebuck	Sägebock
Soagemähl	Sägemehl
Soagemüller	Sägereibesitzer
soagen	sägen
Soahle	Sohle
Söahn	Sohn
Soake	Sache
Soaken	Sachen
Soal	Saal
Soalt	Salz
soaltäch	salzig
Soaltpott	Salztopf
Soaltstreier	Salzstreuer

Soat	Saatgut
Soaterdäg	Samstag
Soatmäske	Verlustliste
Söcke	Socken
söech	sah
Söhn	Sohn
Söiten	Likör, Kuss
Soldoat	Soldat
Sommerdäch	Sommertag
Sommerdiek	Sommerdeich
Sommertied	Sommerzeit
Sönndag	Sonntag
söömen	säumen
soor Holt	abgestorbenes Holz
Soppe	Suppe
Soppenpott	Suppentopf
Sort	Art, Sorte
sotauseggen	sozusagen
sowat	in etwa, sowas
spachteln	viel u. gut essen
Spähl	Spiel
Spähldäg	Spieltag
spählen	spielen
Spählhus	Spielhaus
Spähler	Spieler
Spähltüch	Spielzeug
Spählwäek	Spielzeug
Späigel	Spiegel
Späigelbeld	Spiegelbild
Spälfeld	Spielfeld
Spälplatz	Spielplatz
Spauk	Spuk
Späükeräie	Spukgeschichten
Späülstän	Spühlbecken
Speckedicken	Kuchen aus Roggenmehl
Speckschwoa	Speckschwarte
Speeken	Speichen
Spektoakel	Krach, Radau, Lärm
Spelden	Mirabellen
Spelle	Stecknadel
speulen	spühlen
spiedelk	ärgerlich
Spieker	kl. Werkstatt, Speicher, Nagel
Spier	dünner Halm
spieten	leid tun, sich ärgern

spietleck	bedauerlich
Spoan	Spaten
Spoar	Sparren (für ein Gebäude)
spoaren	sparen
Spoarschwien	Sparschwein
Spöer	Spur, Fährte
spören	der Spur folgen
Sprääkwoater	Schnaps
spräeken	sprechen, reden
Spräie	Star (Vogel)
Spricke	dünnes Mädchen
sprill	lebhaft, unruhig
sprittken	spritzen
Sproake	Sprache
Spütter	Spucke
spüttern	spucken
Stää	Stelle
stääben	sterben
Stääbrut	Braut mit Hofstelle
Stähl	Stiel
Stäckräuben	Steckrüben
Städtker	Stadtbewohner, Stadtleute
stäek	stark
stäeker	stärker
Stäh	Stelle
stähben	sterben
stählen	stehlen, rauben
stähnen	stöhnen
Stäifkind	Stiefkind
Stäifmauder	Stiefmutter
Stäifvoader	Stiefvater
Stäin	Stein
Stäinerpätt	gepflasteter Weg
stänolt	uralt, steinalt
Stäinpott	Steingutfass
stäken	stechen
Stalldöere	Stalltür
stalsken	aufspringen eines Balles
stampen	stampfen
Stamper	Stampfer
Stamptuffeln	Stampfkartoffeln
Stänner	Ständer vom Holzrahmen
Stännerfeld	Steinbild (Ort)
Staul	Stuhl
Stäulken	Kinderstuhl

Stäwel	Stiefel
Stäwelholske	Holzschuh mit Lederschaft
stäwen	sterben
Steert	Schwanz
Steertpogge	Kaulquappe
steiht	steht
Stickel	Stachel
Stickelboas	Stichling (Fisch), unzufriedener Mensch
Sticknadel	Stricknadel
stief	steif
stiegen	steigen
Stiekeldraht	Stacheldraht
stiekelich	stachelig
stiekum	heimlich, Still
Stillen Fräidäch	Karfreitag
Stipp	Souße, Tunke
stoadig	langsam
stoahn	stehen
Stöähn	Stütze, Halt
Stoaken	langer Stab, lange Beine
stoapelduun	sehr betrunken
stoakig goahn	wacklig gehen
stoarig	stabil
Stoawe	Wohnstube
Stoawern	Stavern (Ort)
stöekeln	im Feuer schüren, Streit suchen
Stoff	Staub, Tuch
Stöhn	Stütze
stooken	heizen
Stookhus	Kochraum für Tierfutter
Stöör	Träumer
stööten	stoßen, stupsen
Stoppelkätten	während der Ernte geborene Katzen
stoppen	anhalten, stopfen
Stork	Storch
Storkennöst	Storchennest
Strääk	Strich
Strääke	Streiche, Schabernack
straien	streuen
straks	sofort, umgehend
Stränge	Zugseil für Pferde
strankiel	herrisch, frech
sträwig	stämmig, stark
Strick	Seil, Tau
Strickladder	Leiter aus Seilen

strieken	streichen
Striekhölter	Streichhölzer
Striepen	Streifen
Striet	Streit
Strinte	magere, dünne Person
Stroate	Straße
Stroatenklütker	Straßenarbeiter
Stroatenkoarte	Straßenkarte
Strohbult	Strohhaufen
Strohfussen	Strohbandel
Strohspier	Strohalm
Strott	Kehle, Hals
Struck	Strauch
Strücker	Sträucher, Zweige
strüllen	urinieren
Strump	Strumpf
Strümpe	Strümpfe
strumpelduun	sturzbesoffen
strumpeln	strauchekn, torkeln
Strunk	Kohlstengel
Strunt	schlechte Ware
strunzen	angeben
stückenbräken	zerbrechen
Stücksken	ein kleines Stück
studeiern	studieren
stuff draien	knapp drehen
stulten	gerinnen
Stummel	kurzes Stück
stump	stumpf
stump offschnäen	stumpf abgeschnitten
Stumpen	Zigarrenstummel
sture Arbeit	schwere Arbeit
stüren	lenken, steuern
Stuten	Weißbrot
stüttern	stottern
Stüür	Steuer
Stüürgeld	Steuergeld
Stüürmann	Steuermann
stuwen	stauben
süch	sieht
sück	sich
sück beklein	sich beschmutzen
sück rögen	sich bewegen, sich rühren
sück scheeren	sich kümmern
sück setten	sich setzen

sühnig
sühnig wähn
Sülberlääpel
Sülverhochtid
Sülwer
sülwes, süms
sümmeleiern
süms
süms moaken
Sünjokub
Sünne
Sünnenlucht
Sünnenhaut
Sünnenschien
Sünnenstroahl
Sünnenunnergäng
sünner
Sünnerkloas
Suplapp
susen
süss
Süster
suugen
suuppen
suur
suure Melk
Suurkohl
Suurmus

sparsam
sparsam sein
Silberlöffel
Silberhochzeit
Silber
selbst
nachdenken
selbst
selbst anfertigen
Sankt Jakob
Sonne
Sonnenlicht
Sonnebhut
Sonnenschein
Sonnenstrahl
Sonnenuntergang
ohne
St. Nikolaus
Saufbold
sausen
sonst
Schwester
saugen
saufen
sauer
saure Milch
Sauerkohl
Sauerkraut

T

Täbäk
tackzieren
täegen
Täiken
Täiknung
tällen
tamm
Tämße
Tänge
Tängels
Tänne
Tännenbössel

Tabak
schätzen
ärgern
Zeichen
Zeichnung
zählen
zahn
großes Milchsieb
Zange
kl. Nägel
Zahn
Zahnbürste

Tännpien	Zahnschmerzen
Taou	Seil, Tau
Tapeite	Tapete
Täschke	Tasche
Täschkendauk	Taschentuch
Täschkenmesst	Taschenmesser
tau	zu
tau daun häm will	zu tun haben will
tau daun kriegen	zu tun kriegen
tau Faute	zu Fuß
taubinnen	zubinden
taudecken	zudecken
tau düer	zu teuer
taudrägen	zutagen
tauende	zu Ende
tauerste	zuerst
taufaute goahn	zu Fuß gehen
taufräh	zufrieden
Taug	Zweig
Täuger	Zweige
taugäben	zugeben
tauglieck	zugleich
tauhaun	zuschlagen
tauhope	zusammen
tauhope hollen	zusammen halten
tauhörn	zuhören
tauhuus	zu Hause, beheimatet
taukehre goahn	Krach machen, toben
tauken Joahr	nächstes Jahr
taukieken	zusehen
Taukieker	Zuschauer
taulangen	anpacken, zupacken, zugreifen
tauleste	zuletzt
tauloate	zu spät
tauloate koamen	zu spät kommen
tauloaten	zulassen
taulustern	zuhören
taumäute	entgegen
taumäute koamen	entgegenkommen
taumeute	entgegen
tau min	zu wenig
taumindest	zumindest
taun	zum
taunähmen	zunehmen
taunänner	zueinander

taurechte	zurecht
taurechte koamen	klar kommen
taurechte kriegen	in Ordnung bringen
taurügge	zurück
taurügge koamen	zurückkehren
taurügge betoahlen	zurückbezahlen
tausäggen	zusagen
tausammen	zusammen, gemeinsam
tausammenbräken	zusammenkommen
tausammenkoamen	zuschmieren
tausammensetten	zusammensetzen
tausammensitten	zusammensitzen
tauschmäären	zusammenbrechen
tauschmietten	zuwerfen
tausoamen	zusammen, gemeinsam
tausoamendrägen	zusammentragen
tausoamenhoalen	zusammenhalten
taustoahn	zustehen
tautrecken	zuziehen
tautrocken	zugezogen
tauvähle	zuviel
tauwassen	zugewachsen
täuwen	warten
Täwe	männl. Hund (Rüde)
Teen	Zehe
Teennoagel	Zehennagel
Teiken	Zeichen, Mal
teiken	zeichnen
teine	zehn
tellen	zählen
Ticken	Schaffläuse
Tiddeltopp	kl. Spielzeug, Kreisel
tiedläbens	zeitlebens
tiedlang	zeitlang
Tietverdrief	Zeitvertreib
Tiet	Zeit
timmern	zimmern, werkeln
Timmerkoamer	Werkzeugraum
Timmermann	Zimmermann
Timpen	Zipfel
Tinnen	Zinken
Titte	Zitze, Euter
Tiw	weibl. Hund (Hündin)
toa	zäh, widerstandsfähig
Toafel	Tafel, gr, Tisch

Töägel	Zügel
Tocht	Durchzug, Durchlass
Tochten	Wassergraben, Bach
Töerfbaue	Torfschuppen
Töffel	Dummkopf, Trottel, Flegel
Toom	Pferdehalfter
Toorn	Turm
Toornkraie	Dohle (Vogel)
Törf	Torf
Törfback	Torfkiste
Törfbult	Torfhaufen
Törfgroawer	Torfgräber
Törfmutt	weiche Torfreste
Tornöster	Schulranzen
toumeute	entgegen
tourügge	zurück
Träh	Tritt, Schritt
trähn	treten
Tramintkes	Schwierigkeiten
Trampel	ungeschickte Person
traun	heiraten
trecken	ziehen
Trecksäck	Schifferklavier
Trecksoage	Zugsäge
triesseln	torkeln
trillen	zittern, beben
Troanen	Tränen
Troanfunzel	Petroleumlampe
Troanfunzel	schwaches Licht
Troansuse	langsame Person
tröffen	treffen
truern	trauern
Truffel	Maurerkelle
Trummel	Trommel, gr. Blechdose
trummeln	trommeln
trurich wähn	traurig sein
trurig	traurig
truwen	trumpfen
Tüch	Stoff
Tucht	Zucht, Wurf
Tucht Biggen	Wurf Ferkel
tüdeln	herumwerkeln
tüddelich	durcheinander
Tuffel roahn	Kartoffeln ernten
Tuffel säuken	Kartoffel sammeln

Tuffelbult	Kartoffelmiete
Tuffelforke	Kartoffelforke
Tüffeln	Kartoffeln
Tuffelpännkauken	Kartoffelpfannkuchen
Tuffelrooder	Kartoffelroder
Tuffelschille	Kartoffelschale
Tuffelschloat	Kartoffelsalat
Tuffelwaier	Kartoffelsortierer
Tuhn	Zaun
Tuhte	Tüte
tuken	ruckweise ziehen
Tunägel	Igel (Tier), kratzbürstig sein
Tunge	Zunge
tuschken	tauschen
tüschken	zwischen
tüschkendör	zwischen
tüschkenin	zwischen
Tüschkentiet	zwischen
Tusken	Zwischenzeit
Tütei	Backenzahn
tuten	Ei
Tuun	hupen, blasen
Tuun	Zaun
Tuunägel	Garten
Tuunschere	freche Person
Twäibäck	(örtl. Begriff – wörtl.: Zaunschere)
twäimoal	Zwieback
twälwen	zweimal
twäide	zwölf
twäie	zweite
twäimoal	zwei
twieweln	zweimal, doppelt
Twiewel	zweifeln
twintig	Zweifel
	zwanzig

U

Uhle	Eule
Uhlenflucht	Dämmerung
Uhrmoaker	Uhrmacher
Uhrtied	Uhrzeit
uhse	unsere
uk	auch
Ülk	Iltes

üm	um, ihm
üm üm rüm	um ihn herum
ümbaun	umbauen
ümgäben	umgeben
üm gaut tau wähn	um gut zu sein
ümgoahn	umgehen
ümgroaben	umgraben
ümhaun	umhauen
ümkoamen	umkommen
üm läiwsten	am liebsten
Ümmen	Bienen
ümmetrecken	umziehen
ümpatt	überhaupt
Ümschlag	Umschlag (Kleidung o. Brief)
ümschrieben	umschreiben
ümsetzen	umsetzen
ümspitten	flach umgraben
ümständlich	kompliziert
ümstiegen	umsteigen
ümsüns	kostenlos
ümsüss krägen	umsonst, kostenlos bekommen
ümtrecken	umziehen
Ümwäch	Umweg
un	und
Undeier	Untier
Undöchte	Untaten
Ungel	Schmalz
Ungemoak	Ungeziefer, tragischer Fall
Unikum	Spaßmacher
Unkel	Onkel
unkloar	unklar
Unkrut	Unkraut
unner	unter
unnerbräken	unterbrechen
Unnerbüxe	Unterhose
unnerdehand	privat (Unter der Hand)
unnerdessen	in der Zeit, während
Unnergäng	Untergang
unnergoahn	untergehen, sinken
unnergroaben	untergraben
Unnerhämd	Unterhemd
unnerhollen	unterhalten, beistehen
Unnerholt	Unterhalt
unnernähmen	unternehmen
unnernänner	untereinander

unnersäuken	untersuchen
Unnerschäid	Unterschied
Unnersiete	Unterseite
unnerweggens	unterwegs
unöndlig	unordentlich
unriep	unreif
Unroat	Unrat
unröstig	unruhig
Unwehr	Unwetter
up	auf
upbaun	aufbauen
up Besäuk wähn	zu Besuch sein
upblain	erblühen
upbräken	aufbrechen
upbrusen	aufbrausen
up Platt	auf Plattdeutsch
up üm tau	auf ihm zu
up un doal	rauf und runter
up un off	auf und ab
up`n Patt	auf dem Weg
upbaun	aufbauen
upbewoahrt	aufbewahrt
updaihn	auftauen
updäilen	aufteilen
updecken	aufdecken, auftischen
updischken	auftischen
updrägen	auftragen, beauftragen
updrain	aufdrehen, aufziehen
upfängen	auffangen
upfläigen	auffliegen, enttarnen
upfinnen	auffinden
upgäben	aufgeben
upgetoakelt	schön zurechtgemacht
upgoan	aufgehen
upgriepen	aufgreifen
uphangen	aufhängen
uphissen	aufhetzen
uphollen	aufhören, beenden, aufhalten
uphören	aufhören, beenden
up Ies läggen	auf Eis legen
upkoaken	aufkochen
upkoamen	aufkommen
Upkoamer	höher liegende Kammer überm Keller
Upkoamer	Raum über dem Hochkeller
Uplangen	Pfetten, Dachsparen

uplegen	auflegen
uploahn	aufladen
uploopen	auflaufen
upnähmen	aufbnehmen
Upnähler	Wischmopp, Aufnehmer
upnänner	aufeinander
uppassen	aufpassen
uppen	auf dem
upprägen	aufregen
uppräiten	aufreißen
upraupen	aufrufen
uprecht	aufrecht
uprechtstoahn	aufrechtstehen
uprühmen	aufräumen
upsäggen	aufsagen
upsäuken	aufsuchen
Upschläg	Unkraut
upschloan	aufschlagen
upschrieben	aufschreiben
upschuuwen	aufschieben
upsetten	aufsetzen
upseuken	aufsuchen
upstellen	aufstellen
upstiegen	aufsteigen
upstööten	aufstoßen
upstuns	im Moment, augenblicklich
uptäiken	aufzeichnen
upt Ütterste	aufs Äußerste
uptied	pünktlich
Upträe	Auftritt
upträhn	auftreten
uptrecken	aufziehen, hänseln
upwassen	aufgewachsen
upwähmen	aufwärmen
upwiesen	aufzeigen, aufweisen
upwoaken	aufwachen
Urdäil	Urteil
urdäilen	urteilen
Urreschicht	harten Erdschicht
us	uns
use	unsere
usen	unser
ut	aus
utbaun	ausbauen
utbetoalen	ausbezahlen

utblieben	ausbleiben
utbräken	ausbrechen
utbrännen	ausbrennen
utbräun	ausbrüten
utdäilen	austeilen
Utdruck	Ausdruck
utfahlen	ausfallen
utflaiten	auspfeifen
Utflug	Ausflug
utfräten	ausfressen
utgäben	ausgaben
Utgäng	Ausgang
utgeloaten	ausgelassen
utgroaben	Aussehen
Utgekiek	ausgleichen
utglieken	ausgraben
utgoan	ausgehen
uthandeln	aushandeln
uthüiskan	außer sich sein
utkieken	aussehen
Utländer	Ausländer
utläpeln	auslöffeln, ausbaden
utläwern	ausliefern
utleggen	auslegen
Utloage	Auslage
Utloop	Auslauf
utloopen	ausmessen
utmäten	ausmisten
utmessen	auslaufen
utmoalen	ausmalen
utnähmen	ausnehmen
utnaien	abhauen, schnell weglaufen
utnänner	auseinander
utnännerpulen	entwirren, auflösen
utnannersetten	auseinandersetzen
Utnoahme	Ausnahme
ütprobäiern	ausprobieren, versuchen
utsäuken	aussuchen
utträn	austreten
uträiten	ausreißen
uträken	ausrechnen
utraupen	ausrufen
utriehn	ausreiten
utroasen	austoben
utrökern	ausräuchern

utrössen	ausruhen
utsäin	aussehen
Utschläg	Ausschlag
utschloan	ausschlagen
utschluten	ausschleßen
utschnien	ausschneiden
utseggen	aussagen
utseihn	aussehen
utsetzen	aussetzen
Utsicht	Aussicht
ütsöhnen	vertragen
utstaffieren	ausschmücken, einkleiden
utstiegen	aussteigen
utstorben	ausgestorben
Utstüür	Aussteuer
Uttiet	Auszeit
uttrecken	ausziehen
utwaschken	spülen
utwassen	ausgewachsen
utwennig	auswendig
utwieken	ausweichen
Utwies	Ausweis
utwiesen	ausweisen

V

vähle	viele, mehrere
väiere	vier
väiermoal	viermal
van	von
van binnen noa buten	von innen nach außen
vandoage	heute
van - tau	von - bis
van Oabend	heute Abend
van sück ut	von sich aus
van sück wiesen	von sich weisen
van süms	von selbst, von allein
vandoage	heute
vanmiddach	heute Mittag
vannächte	heute Nacht
vannänner	voneinander
vannewääke	diese Woche
van unnen noa boaben	von unten nach oben
Väpsoats	Vierupsaat = 1/8 Morgen

veiertein	vierzehn
Väih	Vieh
velichte	vielleicht
verbäagen	verbergen
verännern	verändern
verbäin	verbieten
verbätern	verbessern
verbiestert	verwirrt, versessen
verbögen	verbiegen
Verbräken	Verbrechen
verbleun	verbluten
verbrännen	verbrennen
verdailen	verteilen
verdäinen	verdienen
verdösten	verdursten
verdrägen	vertragen
verdraihn	verdrehen
verdraiht	verdreht
Verdräit	Verdruß
verdreihn	verdrehen
Verdräit	Ärger, Verdruß
Verdrief	Vertrieb
verdrütt	verdrießlich
verdüttlichen	verdeutlichen
verdwäalen	verlaufen
verfahlen	verfallen
verfährt	erschrocken
verföhrn	verfahren, erschrecken
verföhrt	verfahren
verfrääten	verfressen, vergnügt, albern
verfuult	verfault
vergäaben	vergeben, verzeihen
vergääten	vergessen
Vergätenheit	Vergessenheit
verglieken	vergleichen
vergoahn	sich vertragen, vergangen
Vergoahn	Vergehen, Delikt
vergrellt	wütend, verärgert
Verhoal	Ruh, Ruhetag, Ruheplatz
verhoalen	ausruhen
verhollen	verhalten
verhüüren	verpachten
verjoagen	erschrecken, verjagen
verkäulen	erkälten
verkäken	verguckt, heimlich verliebt

verkehrt	falsch
verclickern	erklären
verklister	erklären
verknäpen	verkniffen
verkniepen	verkneifen
verknusen	darüber hinwegkommen
verkoopen	verkaufen
verkrupen	verkriechen
verkwättken	zerreden
verlägen	hilflos
verläisen	verlieren
verleggen	verlegen
verloan	verladen
verloaten	verlassen
verloopen	verlaufen
vermöbeln	verprügeln, verhauen
vermoaken	vermachen, vererben
vernähmen	vernehmen
vernailen	zerstören, kaputt machen
Vernüll	Vernunft, Verstand
verpussen	ausruhen
verroan	verraten
Verroat	Verrat
verroahn	verraten
verpußen	erholen, verschnaufen
versäggen	versagen
versäuken	versuchen
verschäänt	verblichen
verschlääten	verschlissen
verschloan	verschlagen
verschnuben	ausruhen
verschuben	verschieben
Verseggen	Versagen
Verseihgäng	Versehgang (Kirche)
verseihn	versehen
versetten	versetzen, umsetzen
verseuken	versuchen
Versiete	Besuch, Gäste
versietken	sich gegenseitig besuchen
verspräken	versprechen
versühmen	versäumen
verstoahn	verstehen
verstoppen	verstecken
verstrain	verstreuen
versupen	ertrinken, vertrinken

vertehren	verzehren
vertellen	erzählen, berichten
Vertellsel	Erzählungen, Geschichten
vertobacken	verhauen, verprügeln
vertören	verkrachen, uneins sein
verträhn	vertreten
vertwiewelt	verzweifelt
Verwantskup	Verwandschaft
verwesseln	verwechseln
verwoaren	aufbewahren
Vespertied	Brotzeit am Nachmittag
Voader	Vater
Voaderhus	Vaterhaus
Voagel	Vogel
Voagelei	Vogelei
Voagelburke	Vogelbauer
Voagelkaoue	Vogelkasten
Voagelnöst	Vogelnest
Vöddeljoahr	Vierteljahr
vör	vor, für
vör kotten	vor kurzem
vör aff	vorab
vörändrieben	vorantreiben
vörbäähn	vorbeten
Vörbäer	Vorbeter
Vörbeld	Vorbild
vörbie	vorbei
vörbie	vorbei
vörbigohahn	vorbeigehen
Vördäch	Vortag
Vördäck	Vordach
Vördeil	Vorteil
Vörderdeil	Vorderteil
Vördersiete	Vorderseite
vördrägen	vortragen
vördrängen	sich nach vorne mogeln
vörgistern	vorgestern
vörgoahn	vorgehen
Vörgoarn	Vorgarten
vörher	vorher
vörherseihn	vorhersehen
Vörhus	Vorderhaus
vör kotten	vor kurzem, kürzlich
vöriget Joahr	voriges Jahr
vörleggen	vorlegen

Vörlöper
vörlut
Vörmiddag
vörnähmen
vörnänner
vörnänner sitten
vörne rut
Vörnoahme
Vörpand
Vörpand
vörschmieten
vörsetten
Vörsitter
Vörsitz
vörstellen
vörut
Voss
Vreiis
vull
Vullmoand

Vorläufer
vorlaut
Vormittag
vornehmen
voreinander, füreinander
voreinander sitzen
vorne raus
Vorname
dicker Bauch, erste Wiese
Vorderstück
vorwerfen
vorsetzen
Vorsitzender
Vorsitz
vorstellen
voraus
Fuchs
Vrees (Ort)
viel, voll
Vollmond

W

Wäärlöchten
wääken
wääten
wäch
Wäch
wächgoahn
Wächte
wachten
wäcker
wäecker moaken
wäeckerwerden
Wäek
Wäekstäh
Wäehmte
wäehr
Wäer
Waffeliesen
wägen
Wähenboom
Währsäihn
wähn

Wetterleuchten
arbeiten
wissen
weg, verschwunden
Weg
weggehen
Waage
warten
wach
wecken, wach rütteln
wach werden, erwachen
Werk, Firma, Betrieb
Werkstatt
Wärme
wieder
Wetter
Waffeleisen
wiegen (Gewicht)
Weidenbaum
Wiedersehen
sein, gewesen

wähn künnt	sein können
wähten	wissen
Waier	Getreidereiniger
Wäihl	Spinnrad
Wäihwoater	Weihwasser
wäik	weich
Wäige	Wiege
Wäke	Woche
Wäkeldäg	Werktag
wäkenlang	wochenlang
Wäktüch	Werkzeug
Wäektüg	Werkzeug
wall	wohl, schon
wältern	wälzen
Wampe	dicker Bauch
wannehr	wann
wannehr wuss du?	wann willst du?
wärgäwen	wiedergeben
wärkoamen	wiederkommen
wärkriegen	wiederkriegen, wiederbekommen
was	war
wäs taufräh	sei zufrieden
Waskebrett	Waschbrett
Waskedäch	Waschtag
Waskelappen	Waschlappen
Waskeliene	Wäscheleine
wasken	waschen
Wasköake	Waschküche
wassen	wachsen
wat	was
wat bedütt dät?	was bedeutet das?
wat kump dorbi rut?	was sind die Folgen?
wat mut, dat mut	was sein muß, muß sein
watmoals	manchmal
watt	etwas
wätt	wird
wäulen	wühlen
wecke	manche, einige
weckemoal	manchmal
weckere	welche
wegloaten	weglassen
wegnähmen	wegnehmen, stehlen
wegschmieten	wegwerfen
Wegwähn	Abwesenheit
wehr	wieder

Wehr	Wetter
wehr än de Riege	wieder an der Reihe
wehrseiihn	wiedersehen
Weige	Wiege
weigen	wiegen, schaukeln (Kleinkind)
weihn	wehen
well	wer
well is dät?	wer ist das?
wird	werden
Werpel	Werpeloh (Ort)
wesseln	wechseln
wi	wir
wi bünt	wir sind
Wicht	Mädchen
Wichternoame	Mädchenname
wieder	weiter
wiederdrägen	weitertragen
wiedergäben	weitergeben
wiedergoahn	weitergehen
wiedermoaken	weitemachen
wiederseggen	weilersagen
Wief	Frau, Weib
Wiefken	Weibchen (eines Tieres)
Wiehnächten	Weihnachten
Wiehnächtsboom	Weuhnachtsbaum
wieken	weichen
Wiele	Weile
Wiese	Weise (Art)
wiesen	zeigen, beweisen
Wieser	Zeiger
Wiesmoaker	Falschsager
Wiesmoakerräie	Besserwisserei,
Wiessnöäse	Schlauberger
wies weren	gewart werden,dahinter kommen
wiet	weit
wiet ut mehr	weit und mehr
wiet wech	weit weg
Wietkieker	Fernglas
wietlöftich	weit entfernt (Verwandte), weitläufig
witt	weiß
Wiewer	Frauen, Weiber
Windbüdel	Windbeutel, leichtlebiger Mensch
Windfähre	seitlicher Dachabschluß
Windmöhle	Windmühle
Wiske	Wiese, Weide

wisken	wischen
wissewäch	immer wieder
witt	weiß
Wittbrot	Weißbrot
Woagen	Wagen
woagen	riskieren
Woagenbolten	Bolzen für Anhängerwagen
Woagenmoaker	Stellmacher
Woagenräd	Wagenrad
Woagenschmäer	Wagenschmiere
Woagenschuul	Wagenschuppen
Woagenspöör	Wagenspur
woaghalsig	waghalsig, riskant
Woahle	Wölbung
woahnen	wohnen
Woahrheit	Wahrheit
woahrschaun	vorhersehen, vorhersagen, warnen
woar	wahr, wo
woar di	sei vorsichtig
woar geht dät langes?	wo geht das lang?
woar geis du hen?	wohin gehst du? Wo gehst du hin?
Woare	Ware
woarför	wofür
woarschienlick	wahrscheinlich
Woarsegger	Wahrsager, Kartenleser
Woarte	Warze
woarut	woraus
woarüm	warum
Woaater	Wasser
Woaaterdroapen	Wassertropfen
Woaaterflaschke	Wasserflasche
Woaaterlock	Wasserloch
Woaatermöähle	Wassermühle
Woaaterömmmer	Wassereimer
Woaaterpumpe	Wasserpumpe
Woaaterschlauch	Wasserschlauch
Woaatertränke	Wasserbottich
Woaaterwoage	Wasserwaage
Woddeln	Baumwurzeln, Möhren, Karotte
Wöehre	Worte
Wo geht et di? Et geht	wie deht es dir? Es geht.
wo hess du?	wie heißt du?
wovull	wieviel
wörde	wurde
Wollankrabbe	kleine Krebse

Wöhrebauk
worrüm
worrut
Wost
Wostebrot
Wostepiggen
wovull
Wringer
wüddelk
Wulldäeke
wull
Wulle
wullen
wunneboar
Wunner
wunnern
wünschken
wüpken
Wüppeng
Wüppsteert

Wörterbuch
warum
woraus
Wurst
Wurstebrot (Blut, Speck, Roggenmehl
Spieße zum Verschließen der Pelle
wieviel
Wäschemangel
wirklich
Woldecke
wollte
Wolle
wollten
wunderbar
Wunder
wundern
wünschen
hüpfen, wippen
Wippingen (Ort)
Bachstelze (Vogel)

X

Y

Z

Zääge
Zäagenbuck
Zädel
Zieppel
Zieppelschille
Zoahl
Zossen
zuckeldraff
Zuckerbieten
Zünjans
Zünjoakup
Ziepeltrine

Ziege
Ziegenbock
Zettel
Zwiebel
Zwiebelschale
Zahl
zotteliges, mageres Tier (Pferd)
halbschnell gehen
Zuckerrüben
Zeit der Heuernte
Zeit der Getreideernte
Heulsuse, wehleidige Frau